

Kitaaba Saamu'elii Ka Lammeesso'oo Seensa

Kitaab Saamu'elii ka lammeesso'oo kitaaba Saamu'elii ka qaraatitti aanee, Daawiti duraan dursee gara kibbaatiin mootii Yihuda'aa (foora 1-4), duuba irra Israa'eloota gara kaabaa dabalatee kolbaa mara irratti mootii te'ee akka bulche dabarsii hintu (Foora 5-24). Kitaab kun Daawiti mootummaa ifii badhifatiisaaf fi baallii ifii jabeeffatiisaaf, diinota ifii ka keessaatii fi ka alaa woliin attam akka wol lole miidhassee hima. Daawiti nama addii jadduu qabuu fi nama Waaqa jaalatu, kolbaa ifitiifille nama addatatummaa qabu akka te'e himameera. Akkasuma yennaa tokko tokko hujii gadhi-jabeennaa nama hujuu fi fedhii yaada ifii muummeffatiisaaf cubbuu guddoo akka huje himameera. Te'uu malee raagichi Mootii Waan Mara Naataan gara isaa dhaqee cubbuu isaa yennaa isatti beessise, inni cubbuu ifii faaci'atee adabbii Waaqi isatti erge fudhateera.

Jiruun Daawitiitii fi hujjiin inni huje kolbaa Israa'elii guddoo waan gammachiitteef, bara hedduu Daawitiin duuba dhufe keessatti rakkinni yennaa kolbaa Israa'elii dhaqqabu mara, mootii dhibii yennaa fedhanu, ilma Daawitii yookiin sanyii Daawitii ka te'ee fi nama akka Daawitii bulchu dhaggatiisaaf fedhaniiyuu.

Haadhoo Dubbi'ii

Daawiti Yihudaa Irratti Mootii Te'e 1:1—4:12

Daawiti Israa'el Mara Irratti Mootii Te'e^{5:1–24:25}
 Woggoota Jalgabaa^{5:1–10:19}
 Daawitii Fi Baat-Sheebaa^{11:1–12:25}
 Rakkinnaa Fi Gaargala^{12:26–20:26}
 Woggoota Dhumaa^{21:1–24:25}

Daawiti Du'a Saa'olii Dhage'e

¹ Saa'ol du'een duuba, Daawiti Amaaleqoota infjatee deebi'ee, qachaa Siiqlaagii keessa guyyaa lama ture.

² Guyyaa sadeesso'oo nami gaddaan woyaa ifi tarasaasee bukuu mata'atti naqateeru tokko gara Daawitii dhufee, ulfinna Daawitiitiif lafatti gad gombifame.

³ Daawitille, «Eessaa dhutte?» jedhee isa gaafate.

Innille deebisee, «Ani quuttuma loltoota Israa'elootaa keessaa baqadhee dhufe» jedheen.

⁴ Daawitille, «Maanti maan te'e ree?» jedhee gaafate.

Innille, «Namooti lola keessaa baqataneeran; nami bacaan du'eera; Saa'olii fi ilmi isaa Yon-aataanille du'aneeran» jedhe.

⁵ Achiin duuba Daawiti, «Saa'olii fi ilmi isaa Yon-aataan akka du'ane ati attam beette?» jedhee dargaggeessa oduu isatti hime san gaafate.

⁶ Dargaggeessi oduu tana isatti hime sun deebisee, «Akka tasaa, ani gaara Giilbo'aa gubbaa ol bayeeraayyu; achitti Saa'ol eboo ifiititti ciqilfatee adoo jiruu, garreettaan fardaan harkifamuu fi abbootiin fardaa ka Filisxeemotaa reebanee isa dhaqqabane.

⁷ Saa'ol yennaa garagalee na dhagge na waame; anille owwaadhe.

⁸ Inni, «Ati eennu?» jedhee na gaafate; anille, «Ani nama gosa Amaaleqootaa ti» jedhee deebise.

⁹ Achiin duuba inni anaan, «Ani farra guddoo keessa galee, du'uu geyeera; lubbuun tiyya ammoo na keessaa hin baane, koyii na ijjeesi» jedhe.

¹⁰ Maarre inni jigeen duuba akka hin hanne ani waan beekeef isa ijjeese; kallacha mataa isaa irra jiruu fi irmuura harka isaa irraa baasee kunoo si goottaa kiyyaaf fideera» jedhe.

¹¹ Yennaa tana dhage'ane Daawitii fi namooti isa woliin jiranu marti gaddanee woyaa ifii tarsaasane.

¹² Isaan lola keessatti shallaaga'aan waan ijjeefamaneef, Saa'olii fi ilma isaa Yonaataaniif, loltoota Mootii Waan Maraatiif fi Israa'eloota maraaf gaddanee bowanee haga galgalaatitti laamane.

¹³ Daawiti dargaggeessa oduu tana isatti himeen, «Ati eessaa dhutte?» jedhee gaafate.

Innille, «Ani ilma alaga'aa ta nama gosa Amaaleqootaa ti» jedhee deebise.

¹⁴ Daawitille, «Ati nama Mootiin Waan Mara muude ijjeesiisaaf maaf hin sodaanne ree?» jedhee isa gaafate.

¹⁵ Achiin duuba Daawiti namoota ifii keessaa nama tokko waamee, «Dhaqiitii, isa dhowii ijjeesi!» jedhe; innille isa dhowee ijjeese.

¹⁶ Daawitille isaan, «Ati, «Ani nama Mootiin Waan Mara muude ijjeeseera» jettee afaanuma keetiin dhugaa waan baateef, du'a keetiif si'umatti itti gaafatama» jedhe.

*Daawiti Marroo Saa'oliitii Fi Marroo
Yonaataanii Faaruu Gaddaa Faarse*

¹⁷ Daawiti marroo Saa'oliitii fi marroo ilma isaa Yonaataanii gaddee faarse.

¹⁸ Faaruu gaddaa ta daayaa tana kolbaa Yihuda'aa akka barsiisanu ajaje; faaruun gaddaa tun kitaaba, «Yaashaar» jedhamu keessatti barreef-fanteerti.

¹⁹ Faaruun Gaddaa tun, «Ee, Israa'el ulfinni keeti koobota teeti dhedheertuu irratti jige; loltooti teeti janni attam attam du'ane?

²⁰ Tana qachaa Gaatii keessatti hin odeessina'a; karaa qachaa Ashiqalonii keessatti hin lal-labina'a.

Durri Filisxeemotaa hin gammadin;
durri worra haqanqabaa hin qabatinii hin firinxixin.

²¹ «Ee gaarota Giilbo'aa
wonteen worra jajjabaa waan battootteef,
wonteen Saa'olii
haganaa achi zayiti'iin waan hin haxowan-neef,
fixeensi yookiin bokkeenni isin irratti hin bu'in;
fichaan keessan midhaan hin baasin.

²² Dhiiga worra du'ee irraa,
cooma worra jajjabaa irraa,
daayi Yonaataanii hin deebine;
shallaagaan Saa'oliille tola hin deebine.

²³ «Saa'olii fi Yonaataan yennaa lubbu'uun jiranu,
worra jaalatamee fi worra jajame;
yennaa du'anulle gargar hin baane.

Isaan risaa caalaa worra ariifatu,
neenqa caalaa worra jajjaba.

24 «Ee isin dubartoota Israa'elii
nama woyaa liilana diima'aa isinitti uffisee,
irmuura harka keessanitti keye,
ka woyaa teessan seesa worqi'iitiin seeseef,
Saa'oliif bowa'a.

25 «Worri jajjabi lola keessatti
attam akkana du'ane
Yonaataan kooba dheertuu teeti irratti
du'eera.

26 «Ee obboleessa kiyya Yonaataan,
ani si'iif gadda.

Ati naaf jaalatama'a;
jaalalli ati naaf qaddu ka maade'ee ti;
jaalala dhiirti dubartootaaf qaddu caala.

27 «Worri jajjabi attam attam du'ane?
Mey isaanii ka woraanaa
attam attam bade?» ta jettu.

2

Daawiti Mootii Yihuda'aa Te'e

¹ Kanaan duuba Daawiti, «Qachoota Yihuda'aa keessaa gara qachaa tokkoo ol bayuu?» jedhee Mootii Waan Maraagaa gaafate.

Mootiin Waan Maraagaa deebisee, «Eeti'i ol bayi» jedhe.

Daawitille, «Gara qachaa kamii deema?» jedhee gaafate.

Mootiin Waan Maraan deebisee, «Gara qachaa Kebroonii deemi» jedhe.

² Maarre Daawiti niitota ifii lama Ahiino'aamii intala nama qachaa Yizre'eliitii fi Abigaayii ka Naabaal nami biyya Qarmelosii irraa du'e woliin gara qachaa Kebroonii ol baye.

³ Daawiti namoota isa woliin jiranu maatii isaanii woliin fuudhee deemee, isaanille qachaa Kebroonii keessa le'ane.

⁴ Achiin duuba namooti Yihuda'aa gara Kebroonii dhufanee, achitti Daawiti sanyii Yihuda'aa irratti mootii akka te'u muudane.

Worri Saa'ol awwaalle namoota qachaa Yaabesh-Giil'aadii akka te'ane Daawititti yennaa himane,

⁵ Daawiti namoota qachaa Yaabesh-Giil'aadiititti namoota ergee, «Goottaa keessan Saa'ol awwaaliisaan arjummaa waan mudhittaneef, Mootiin Waan Maraan isin eebbisu;

⁶ Ammalle Mootiin Waan Maraan jaalala ifii ka bara baraatii fi addatatumummaa ifii isinitti mudhisu! Isin tana waan gootaneef, anille akkasuma waan dansaa isiniif hin godha.

⁷ Goottaan keessan Saa'ol waan du'eef, sanyiin Yihuda'aa na muuddee mootii ifii na godhatteerti; tanaaf jabaadha'a! Jajjabaadha'a!» jedhe.

Lola Mootummaa Daawitiitii fi Mootummaa Saa'olii Wodhakka'atti Te'e

⁸ Yennuma san ajajaan loltoota Saa'olii ilmi Neerii Abneer ilma Saa'olii Ish-Bosheet gara Ma-hanaayimii geessee,

9 lafa Giil'aadii, lafa Asheerii, lafa Yizre'elii, lafa Efreetiitii fi lafa Beniyaaminii irratti, Israa'el mara irralle'etti isa mootii godhe.

10 Ilmi Saa'olii Ish-Bosheet Israa'el irratti yennaan mootii te'e nama woggaa afurtamaa ti; inni woggaa lama bulche.

Kolbaan Yihuda'aa ammoo Daawiti hordofane.

11 Daawiti qachaa Kebroon keessa tee'ee, woggaa torbaa fi ji'a jaa Yihudaa bulche.

12 Ilmi Neerii Abneer tajaajiltoota Ish-Bosheetii ilma Saa'olii woliin Mahanaayimii ka'anee, gara qachaa Giibe'onii dhaqane.

13 Yo'aab ilmi Zeruyaan deettee fi namooti Daawitii bayanee baleessa Giibe'onii biratti isaan woliin wolde'ane. Gareen Daawitii baleessa irraa as garanaan, gareen Ish-Bosheetii baleessa irraa gara kaaniin tee'ane.

14 Achiin duuba Abneer Yo'aabiin, «Dargaggoti teennaa fi teessan ka'anee nu duratti wol lolanuu ti» jedhe;

Yo'aabille, «Dansa'a! Wol lolanuu ti» jedhee deebise.

15 Maarre, dargaggoti kudhanii lama gosa Beniyaaminii keessaa ilma Saa'olii Ish-Bosheetiif ka'anee dhaabbatanee laakkowamane; dargaggoti kudha lama Daawitiif ka'anee dhaabbatanee laakkowamane.

16 Achiin duuba nami tokko tokkooyyuu mataa diina ifii qabee shallaaga'aan cinaacha hordee woraanee wol qabatanee jigane; tanaaf addeen sun Giibe'on keessatti, «Helkaat-haazuriim*» jedhante.

* **2:16 Helkaat-haazuriim:** Afaan Ibrootaatiin *Dirree shallaaga'aa jechu'u.*

¹⁷ Lolli guyyaa sanii guddoo jabaatee, Abneerii fi namooti Israa'elii namoota Daawitiitiin injifata-mane.

¹⁸ Ilmaan sadiiin ta Zeruyaan deette Yo'aab, Abishaayii fi Asaahel achi jiraniyyu; Asaahel akka buddanne'ee nama ariiti'iin figu.

¹⁹ Inni gara middaa yookiin gara bita'aa adoo hin gorin Abneer ari'e.

²⁰ Abneer ifi duuba ilaalee, «Ati Asaahelii?» jedhee isa gaafate;

Asaahelille, «Eeti'i, anuma» jedhee deebise.

²¹ Achiin duuba Abneer isaan, «Gara middaa yookiin gara bita'aa goritii, dargaggoota keessaa tokko qabiitii meya woraanaa ka isaa irraa fud-hadhu!» jedhe; Asaahel ammoo isa ari'iisa hin lakkinne.

²² Abneer ammalle Asaaheliin, «Na ari'iisa lakkis! Ani maaf si ijjeesa? Fuula obboleessa keetti Yo'aabii attam te'ee ilaala?» jedhe.

²³ Asaahel ammoo isa ari'iisa lakkisuu didate; maarre Abneer qaccee eboo ifitiin gadhaa isaa woraanee, eboon duuddaan fullaatee baate. Asaahelille achumatti jigee du'e; nami marti addee Asaahel jigee du'e san yennaa geye achuma dhaabbate.

²⁴ Yo'aabii fi Abiishaayi ammoo Abneer ari'ane; isaan adoo isa ari'anuu karaa gara goomolee Gi-be'on geessu gara kooba Amaa ka Gijyaa biraayennaa geyane aduun seente.

²⁵ Achiin duuba namooti Beniyaaminii wolitti qabamanee Abneer bira dhufane; isaan garee tokko te'anee qaccee gaaraa irratti addee qa-batane.

26 Abneer Yo'aab waamee, «Haga bara baraa shallaaga'aan wol lollaa ree? Dubbiin tun wol fixisatti akka nu geessitu ati hin hubattuu? Namooti keeti obboleeyyan ifii ari'iisa akka lakkisanu ati maaf hin ajajin?» jedhe.

27 Yo'aab deebisee, «Dhugaa Waaqa jiraata'aa! Adoo ati tana hin dubbatin, namooti haga gamaatitti obboleeyyan ifii ari'iisa hin lakkisanuyyu» jedhe.

28 Maarre Yo'aab tultullaa afuufee, namooti marti Israa'el ari'iisa lakkisanee lollille dhaabbate.

29 Abneerii fi namooti isaa halkan ideemaa bulanee Arabaayi dabaranee deemanee; laga Yordaanosii bu'anee bayanee, Bethiroon keessa dabaranee gara Mahanaamii dhufane.

30 Achiin duuba Yo'aab Abeneer ari'iisa lakkissee deebi'ee namoota ifii mara wolitti qabe; namoota Daawitii keessaan, Asaahel adoo itti hin dabalin namooti kudhanii sagal dhabamane.

31 Namooti Daawitii ammoo namoota Beniyaaminii ka Abneerii woliin jiranu keessaan namoota dhibba sadii fi jaatama ijjeesane.

32 Isaan Asaahel addee du'ee fuudhanee, addee awwaala abbaa isaa Betlihemitti awwaalane. Achiin duuba namooti halkan deemaa bulanee, yennaa latti bariitu lafa Kebroonii geyane.

3

1 Lolli mootummaa Daawitiitii fi mootummaa Saa'olii wodhakkaa jiru yennaa bacaa ture; mootummaan Daawiti ittuma jabaataa deentee mootummaan Saa'olii ittuma dadhabaa deente.

Ilmaan Daawitii

² Daawiti Kebroon keessatti ilmaan jaa uumate; ilmi angafichi Amnoon ka Ahiino'aamiin Yizre'elittiin deette,

³ ka lammeesso'oo Kiile'aab ka niitiin Naabaalii nami biyya Qarmelosii irraa du'e, Abigaayil deette, Ka sadeesso'oo Abiishaalom ka intalti Talmaayii mootii Geshuurii Ma'akaan deette,

⁴ ka arfeesso'oo Adoniya ka Haagiiti deette, ka shaneesso'oo Shefaaxiyaa ka Abiixaal deette,

⁵ ka jayeesso'oo Yiite'aam ta niitiin Daawitii Eglaan deette; Daawiti isaan kana qachaa Kebroonii keessatti uumate.

Abneer Daawiti Woliin wolii Gale

⁶ Mootummaa Saa'oliitii fi mootummaa Daawitii wodhakkaa lolli yennaa jiru, Abneer mootummaa Saa'olii irratti hunna ififi jabeeffataa ture.

⁷ Saa'ol gursumeettii Riizphaa intala Ayyaa qabaayyu; Ish-bosheet Abneeriin, «Ati gursumeettii abbaa kiyyaa woliin maaf ratte?» jedhee gaafate.

⁸ Abneer dubbii Ish-bosheet isatti dubatte kanaaf guddoo aaree, «Ani ka Yihuda'aaf golu nama saricha woy hin baane seetaa? Ani haga adhaa abbaa keeti Saa'oliif, mootummaa isaatiif, fira isaatille'eef addatamummaa qaba; si'ille harka Daawitiititti dabarsee hin kennine; ati ammoo cubbuu ani dubartittii tana woliin hujeef na himattaa?

⁹ Waadaa Mootiin Waan Mara Daawitiif gale yoo ani hin muummessin Waaqi na balleessuu ti; ta tana caaltelle natti fiduu ti!

¹⁰ Mootummaan Sanyii Saa'olii irraa fuudhantee, Daawititti akka dabartu barcumaan mootummaa Daawitiille Daanii jalqabee haga

Bersheeba'aatitti Yihuda'aa fi Israa'el irratti dhaabbatuu ti» jedhe.

¹¹ Ish-Bosheet waan Abneer sodaateef dubbii tokkolle isatti hin dubbanne.

¹² Achiin duuba Abneer namoota Daawititti ergee, «Lafa tana eentu bulcha? Ati wolii galtee na woliin godhadhu; Israa'elooti marti gara keeti akka deebitu ani si hin qarqaara» jedhe.

¹³ Daawitille, «Dansa'a! Ani wolii galtee si woliin hin godhadha; ammoo waan tokko si irraa barbaada; gara kiyya yennaa dhuttu, intala Saa'olii Mikaal yoo hin fidin, na bira hin dhufin» jedhe.

¹⁴ Achiin duuba Daawiti namoota gara Ish-Bosheetii ergee, «Niitii tiyya Mikaal ta ani fudhiisaaf, Filisxeemota dhibba tokko yakkadhee shoggoraa isaanii maraa isi'ii kenne, naaf galchi» jedhe.

¹⁵ Maarre Ish-bosheet namoota ergee, Mikaal abbaa manaa isi'ii ilma Laa'iishii Phalaati'el jalaat fuudhe.

¹⁶ Abbaan manaa isi'ii haga qachaa Bahurii bowaa isii gula deeme; achiin duuba Abneer isaan, «Gara mana keetii deebi'il» jedhe; maarre innille deebi'e.

¹⁷ Abneer jaarsolee Israa'elootaa woliin mari'atee, «Isin kanaan qara Daawiti mootii akka isiniif te'u barbaadaneertaniyyu;

¹⁸ Mootiin Waan Maraa, «Karaa tajaajilaa kiyya Daawitiitiin kolbaa tiyya Israa'el harka Filisxeemotaatii fi harka diinota isaanii jalaa hin baasa» jedhee, waadaa waan galeef, tana ammumaa godha'a» jedhe.

19 Abneerille kolbaa Beniyaaminiititti tanuma hime; achiin duuba inni Israa'elii fi sanyiin Beniyaaminii waan godhiisaaf barbaadane mara Daawititti himiisaaf gara Kebroonii dhaqe.

20 Abneer namoota diddama woliin gara Daawitii Kebroon yennaa dhufe, Daawiti Abneerii fi namoota isa woliin jiranuuf areertii qopheesse.

21 Achiin duuba Abneer Daawitiin, «Si woliin akka gondooroo godhatanu, atille waan fedhii keetii mara akka bulchitu, dafee dhaqee goottaa kiyya mootichaaf, Israa'eloota mara wolitti qaba» jedhe; maarre Daawiti Abneer geegessee, innille nageyaan deeme.

Yo'aab Abneer Ijjeese

22 Namooti Daawitiitii fi namooti Abneerii yennuma san boojuu bacaa fudhatanee duula irraa deebi'ane; Daawiti nageyaan waan isa geegesseeruuf, Abneer Kebroon keessa hin jiruuyyu.

23 Yo'aabii fi loltooti isa woliin jiranu marti achi yennaa geyane, ilmi Neerii Abneer gara mootichaa akka dhufe, mootichille isa geegesseen inni nageyaan akka deeme Yo'aabitti himane.

24 Maarre Yo'aab gara mootichaa dhaqee, «Wонни ати гооте кун маан? Илаа, Abneer gara keeti dhufeeruun maaf akka inni deemu goote?

25 Ati ilma Neerii Abneer hin beetta; inni si sobee bayaa fi gala keeti beekee, waan ati huju mara dooyiisaaf dhufe» jedhe.

26 Achiin duuba Yo'aab Daawiti biraan deemee, Abneer akka fidanuuf namoota erge; namootille baleessa, «Siiraa» jedhamu biratti dhaqqabanee

isa deebisane; Daawiti ammoo waan kana hin beenne.

²⁷ Abneer gara Kebroonii yennaa deebi'e, Yo'aab qofuu isa dubbisuu akka barbaadee gara karraa isa geesse; achitti haluu dhiiga obboleessa ifii Asaahelii bayiisaaf gadhaa isaa woraanee ijjeese.

²⁸ Daawiti oduu tana yennaa dhage'e, «Marroo dhiiga Abneerii ilma Neeriitiif ani fi mootummaan tiyya Mootii Waan Maraaduratti haga bara baraa yakkaa hin qannu;

²⁹ dhiigi Abneerii kun matuma isaatii fi sanyii abbaa isaa irratti te'uutti; nami nafa hilaa isaa keessaa woy dhangala'u yookiin nami dhukkuba goga'aa farrisiisaa qabu yookiin nami naafate yookiin nami shallaaga'aan du'u yookiin nami sagalee hin qanne sanyii Yo'aabii keessaa hin dhabamin» jedhe.

³⁰ Abneer lola Giibe'onii keessatti obboleessa isaanii Asaahel waan ijjeesef obboleeyyan isaa Yo'aabii fi Asiishaay isa ijjeesane.

³¹ Achiin duuba Daawiti Yo'aabii fi namoota isa woliin jiranu maraan, «Woyaa teessan tarasaasa'atii, woyaa gaddaa uffadha'aa, bowaa reeffa Abneeriitiin dura deema'a» jedhe; mootichi Daawitille guyyaa awwaalaa raree reeffa Abneerii gula deeme.

³² Isaan Abneer Kebroonitti awwaalane; mootichille addee awwaala Abneerii biratti qoonqoo ifii ol qabatee bowe; kolbaalle martinuu bowane.

³³ Mootichi Abneeriif faaruu gaddaa faarsee, «Abneer akka nama gatii hin qannee du'uutii ree?

³⁴ Harki keeti hin hidhanne;
 miilli keetille
 wodaroo sibilaatiin hin hidhanne;
 ati akka nama namoota hamoolee duratti
 du'u duute» jedhee faarfate.

Kolbaan martinuu ammalle isaaf bootte.

³⁵ Achiin duuba kolbaan marti gara Daawitii
 dhuttee akka inni sagalee nyaatuuf kadhatte;
 Daawiti ammoo, «Haga aduun seentutti daabboo
 yookiin woy afaaniin yoo qabe, Waaqi na ijjeesuu
 ti» jedhee kakate.

³⁶ Kolbaan marti tana yaadattee, itti gam-
 madde; wonni mootichi godhe marti isaan gam-
 machiise.

³⁷ Maarre guyyaa san kolbaan marti,
 Israa'elootille martinuu ijjeefamiisa Abneerii
 ilma Neerii mootichi akka keessa hin jirre
 beekane.

³⁸ Achiin duuba mootichi kolbaa ifitiin, «Guyyaa
 adhaa qondaalli nami guddaan Israa'el keessatti
 akka du'e hin beennee?

³⁹ Ani adhaa mootii muudame te'ulle, nama dad-
 haba'a; ilmaan Zeruyaan deettee na irratti jabaat-
 teerti; worra hantuu huju akkuma hujii isaani-
 ititti, Mootiin Waan Maraas isaan adabuu ti» jedhe.

4

Ish-bosheet Ijjeefame

¹ Abneer qachaa Kebroonii keessatti akka ij-
 jeefame ilmi Saa'olii Ish-bosheet yennaa dhage'e,
 nayee harki irraa bu'e; kolbaan Israa'eliille mart-
 inuu guddoo rifatte.

² Ilmi Saa'olii Ish-bosheet ajajjoota loltootaa
 namootaa lama qabaayyu; maqaan tokkoo

Ba'ana'a, ta kaanii Rekaab; isaan gosa Beniyaaminii keessaa ilmaan Rimoonii nama qachaa Berootii ti; Berooti kutaa Beniyaaminiititti laakkowanti.

3 Kolbaan Berootii gara Giitaayimii baqattree haaga adhaa alagaa teetee achi leeti.

4 Ilmi Saa'olii Yonaataan ilma miila lamaanuu laashowe tokko qabaayyu; yennaa Saa'olii fi Yon-aataan ijjeefamanu inni nama woggaa shanii ti; oduun isaan ijjeefamane Yizre'el keessatti yen-naa dhage'antu ta isa guddittu isa ba'attee ari-it'iin adoo baqattuu inni isii irraa bu'ee laashowe. Maqaan isaalle Mefii-Boshet.

5 Ilmaan Rimoonii nama biyya Berootii Rekaabii fi Ba'anaan gara mana Ish-Bosheetii dhaqiisaaf ka'anee, inni saafowa foorfatiisaaf taqee irraa irkatee adoo jiruu, yennaa aduun o'itu san achi geyane;

6 akka nama qamadii barbaadataaruu gara manaa seenanee gadhaa isaa woraanane; achiin duuba Rekaabii fi obboleessi isaa Ba'anaan laana bayanee deemane.

7 Isaan Ish-bosheet kolloo ifii keessa taqee irraa adoo irkatee jiruu seenane; isaan isa woraananee ijjeesaneen duuba mataa isaa muranee fudhata-nnee halkan guutuu karaa Arabaayii deemane.

8 Mataa Ish-Bosheetii san Kebroonitti gara Daawitii mootichaa fidanee, «Mataan diina keeti Ish-Bosheetii ilma Saa'olii ka si ijjeesiisaaf barbaadee kunoo ti; guyyaa adhaa Mootiin Waan Maraa si goottaa mooticha keennaaf, Saa'olii fi sanyii isaatiifille haluu bayeera» jedhane.

9 Daawitille ilmaan Rimoonii nama biyya Be-rootii Rekaabii fi obboleessa isaa Ba'ana'aan, «Dhugaa Mootii Waan Mara ka jiraataa te'ee, ka rakkoo mara jalaa na baasee,

10 akka waan oduu dansaa natti himee, nama, «Saa'ol du'eera» jedhee natti hime, ani isa qabee Si-iqlaagitti ijjeese; oduu inni natti himeef badhaasi ani isaaf kenne kana.

11 Eegasuu, nama yakkaa hin qanne ka manuma ifii keessa taqee ifii irra irkate san, worra hamoolee isa ijjeesane san ani attam irra caalaa adabuu dhaba ree? Ani dhiiga isaa harka keessan keessaa barbaadee lafa irraa isin hin balleessuu ree?» jedhe.

12 Maarre Daawiti namoota ifii ajajee, isaanille isaan ijjeesanee harkaa fi miila isaanii muranee, reeffa isaanii baleessa Kebroon bira jiru biratti fannisane; mataa Ish-Bosheetii ammoo fuudhanee qachaa Kebroonii keessatti addee awwaala Abneerii biratti awwaalane.

5

Daawiti Mootii Israa'elii Te'e

1 Gosi Israa'elii marti Kebroonitti gara Daawitii dhufanee, «Nuuti dhiigaa fi foon keeti;

2 kanaan qara, yennaa Saa'ol mootii keenna te'eerulle, nami Israa'eloota sooresse si'i; Mootiin Waan Maraalle, si'iin, «Kolbaa tiyya Israa'el hin tissita; bulchaa isaanille hin teeta» jedheeraayyu» jedhane.

3 Maarre jaarsoleen Israa'elii marti Kebroonitti gara Daawitii mootichaa dhufane; mootichi Daawiti Kebroonitti Mootii Waan Mara duratti isaan woliin gondooroo godhate; isaanille

Daawiti muudanee Israa'el irratti mootii godhane.

⁴ Daawiti yennaa mootii te'e, nama woggaa sod-domaa ti; inni woggaa afurtama bulche.

⁵ Inni Kebroon keessa tee'ee woggaa torbaa fi ji'a ja kolbaa Yihuda'aa bulche; Yerusaalem keessalle tee'ee, woggaa soddomii sad kolbaa Is-raa'elii maraa fi kolbaa Yihuda'aa bulche.

Daawiti Qachaa Yerusaalemii Qabate

⁶ Mootichi Daawitii fi namooti isaa Yibusoota qachaa Yerusaalemii keessa le'anu loliisaaf itti duulane; Yibusooti, «Daawiti asi seenuu hin dande'u» jedhanee waan yaadaneef, Daawitiin, «Worri balla'aa fi naafinuu waan si dhoogganuuf, ati asi hin seentu» jedhane;

⁷ te'uu malee Daawiti kushee Xiyooni qabatee, addeen sun, «qachaa Daawitii» jedhante.

⁸ Guyyaa san Daawiti, «Nami Yibusota worra balla'aa fi naafa, diinota Daawitii injifatiisaaf barbaadu, xurree bisaan yaa'u ta lafa jalaatiin dabaruu ti» jedhe; kanaaf, «Balla'aa fi naafi mana mootumma'aa hin seenanu» jedhamane.

⁹ Daawiti kushee Xiyooni qabate san keessa le'ee, «Qachaa Daawitii» jedhee moggaase; inni kaabii, «Miiloo» jedhantuun kaasee itti naannessee gara keessaatitti kushee qacha'aa jabeessee ijaare.

¹⁰ Mootiin Waan Mara Waaqi Waan Mara Dande'u isa woliin waan jiruuf, Daawiti ittuma jabaataa deeme.

¹¹ Mootiin Xiiroosii Hiiraam namoota ifii muka hindheensa, worra muka bocuu fi worra dhakaa

bocu woliin gara Daawitii erge; isaanille Daawitiif mana mootumma'aa ijaarane.

¹² Daawitille akka Mootiin Waan Maraa kolbaa Israa'elii irratti mootii isa godhee fi sababa kolbaa ifii Israa'eliitiif jedhee mootummaa isaalle akka guddise beeke.

¹³ Daawiti qachaa kebrooniitii ka'ee gara Yerusaalemii deemeen duuba, achitti gursumeeeyyi'i fi niitota dhibii dabalee fuudhee, ilmaanii fi durri dhibiin isaaf dhalatane.

¹⁴ Maqaan ilmaan isaa ka Yerusaalem keessatti isaaf dhalatane: Shaamuwaa, Shobaab, Naataan, Solomoon,

¹⁵ Yiibhaar, Eliishuwaa, Nefeg, Yaafii'aa,

¹⁶ Eliishaamaa, Eliyaada'aa fi Eliifelex fa'a.

Daawiti Filisxeemota Injifate

¹⁷ Daawiti muudamee mootii Israa'elii akka te'e, Filisxeemoti yennaa dhageette, marti isaanii isa barbaadiisaaf bayane; Daawiti ammoo tana dhage'ee gara kushee ifii gad bu'e.

¹⁸ Filisxeemotille dhufanee, dhooqa Refaa'iimii keessa bittinnowanee addee qabatane.

¹⁹ Maarre Daawiti, «Worra Filisxeemotaatitti duuluu? Ati harka kiyyatti dabarsitee isaan hin kennitaa?» jedhee Mootii Waan Maraa gaafate.

Mootiin Waan Maraa deebissee, «Eeti'i, duuli, anille dhugumaan Filisxeemota harka keetitti dabarsee hin kenna» jedhe.

²⁰ Maarre Daawiti gara Ba'aal-Pheraaziimii dhaqee, achitti Filisxeemota lolee injifate. Inni, «Akkuma lolaan bisaanii jabaan ededa caccassu, Mootiin Waan Maraa diinota kiyya fuula kiyya

duratti bittinneesse» jedhee, maqaa addee sanii, «Ba'aal-Pheraaziim* » jedhe.

²¹ Worri Filisxeemotaa waaqota iffi achitti lakkisanee waan baqataneef, Daawitii fi namooti isaa waaqota isaanii san fudhatane.

²² Filisxeemoti ammalle dhufanee dhooqa Re-faa'iimii keessa bittinnowanee addee qabatane.

²³ Maarre Daawiti Mootii Waan Mara gaafate; Mootiin Waan Maraalle deebisee, «Gara duubaatiin marsiitii mukoota harru'uu duratti isaan loli malee, fuula duraan itti hin dhaqin.

²⁴ Qaccee mukoota harru'uu gubba'atti hirba duulaa yennaa dhageette, ani Mootiin Waan Mara lootoota Filisxeemotaa loliisaaf si'iin dura waan bayeef, ariiti'iin gara duraa deemi» jedhe.

²⁵ Maarre Daawiti akkuma Mootiin Waan Mara isa ajaje godhee, worra Filisxeemotaa Giibe'onii haga Gezerii ari'e.

6

Daawiti Saanduqa Gondooro'oo Gara Yerusaalemii Fide

¹ Daawiti ammalle Israa'eloota keessaa namoota filamane kuma soddoma wolitti qabe.

² Daawitii fi namooti isaa marti Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa, ka maqaa Mootii Waan Mara Ka Waan Mara Dade, ka dada ol-gubba'aa ta koola qaddu irra tee'eeruutiin waamame, qachaa Ba'aalaa ka Yihudaa keessaatii fidiisaaf achi deemane.

* **5:20 Ba'aal-Pheraaziim:** *Afaan Ibrootaatin Mootiin Waan Mara caccassuu ti jechu'u.*

3 Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa garreetaa fardaan harkifamu haareya irra keyanee, mana Abinaadaabii ka kooba irra jiru keessaa fuudhanee fidane; ilmaan Abinaadaabii Uzaa fi Ahiiyon garreetaa fardaan harkifamu haareya san,

4 Saanduqi Gondooro'oo ka Waaqaa irra jiruun yennaa ofanu, Ahiiyoti duraan deemaayyu.

5 Daawitii fi kolbaan Israa'elii duudiin, kiraara guddichaan, maseenqo'oon, dibbe'een, bilibiliia fi sibiila qilillisuun hunna ifii guutu'uun faaruu faarsaa ulfinna Mootii Waan Maraatiif firinxii-xane.

6 Isaan eeddummee Naakonii bira yennaa geyane, qotiyyooti garreetaa san harkittu waan gufatteef, Uzaan Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa hiixatee qabe.

7 Uzaan Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa waan faanshesseef, aariin Mootii Waan Maraa isa irratti bobette; tanaaf Waaqi isa xixee, inni Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa biratti achumatti du'e.

8 Mootiin Waan Maraa aaree Uzaa waan ij-jeeseeif, Daawiti aare; addeen sun haga adhaa, «Pherez-Uzaa*» jedhanti.

9 Daawiti guyyaa san Mootii Waan Maraa waan sodaateef, «Saanduqi Gondooro'oo ka Mootii Waan Maraa attam gara kiyya dhufuu dande'a ree?» jedhe.

10 Maarre Daawiti Saanduqa Gondooro'oo ka Mootii Waan Maraa san gara qachaa ifii geessiisa

* **6:8 Pherez-Uzaa:** Afaan Ibrootaatiin badiisa Uza'aa jechu'u.

waan hin barbaanneef, gara mana Obed-Edoomii
nama biyya Gaatii geesse.

11 Saanduqi Gondooro'oo ka Mootii Waan Maraana mana Obed-Edoomii nama biyya Gaatii keessa ji'a sad ture; Mootiin Waan Maraalle Obed-Edoomii fi maatii isaa mara eebbise.

12 Mootiin Waan Maraan Obed-Edoomii fi maatii isaa, waan inni qabu maralle sababa Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaatiif akka eebbise mooticha Daawititti himane; maarre Daawiti achi dhaqee Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa mana Obed-Edoomiitii gara qachaa ifi gammada gudda'aan fide.

13 Worri Saanduqa Gondooro'oo Ka Mootii Waan Maraan ba'ate tarkaaffii jaa akkuma deemanuun, Daawiti korma tokkoo fi dardara cooma tokko ciincaa dhikeessaayyu.

14 Daawiti woyaa hayyumma'aa ta qomaa ta quncee talba'aa irraa hujante uffatee hunna ifi guutu'uun Mootii Waan Maraan duratti firinxiixe.

15 Akka kanaan Daawitii fi kolbaan Israa'elii marti ilillisaa, tultullaa afuufaa Saanduqa Gondooro'oo Ka Mootii Waan Maraan ol fidane.

16 Saanduqi Gondooro'oo ka Mootii Waan Maraan qachaa Daawitii yennaa galu intalti Saa'olii Mikaal foddaa manaatiin ilaalte; mootichi Daawiti Mootii Waan Maraan duratti utaalaa firinxiiyuun dhaggitee, gadhaa ifi keessatti isa tuffatte.

17 Namooti Saanduqa Gondooro'oo Ka Mootii Waan Maraan fidanee, dafkaanii Daawiti dhaabe keessa addee inni qopheesee keyane; Daawitille kennansa gubamuu fi kennansa tokkumma'aa Mootii Waan maraa duratti dhikeesse.

18 Daawiti kennansa gubamuu fi kennansa tokkumma'aa dhikeesseen duuba, maqaa Mootii Waan Mara Ka Waan Mara Dadeetiin kolbaa eebbise.

19 Daawiti kolbaa Israa'elii dhiiraa fi dubartii duudi'iif tokko tokkoo isaaniitiif, daabboo tokko tokko, foon gumaa tokko tokkoo fi xaltaa midhaan woyni'ii tokko tokko qoode; achiin duuba kolbaan marti gara mana ifii deemane.

20 Daawiti maatii ifii eebbiisaaf gara mana ifii yennaa deebi'e, intalti Saa'olii Mikaal isa fudhatiisaaf gad baatee, «Mootiin Israa'elii adha dubartoota tajaajiltoota qondaaltota isaa duratti akka nama bu'aa hin qannee qullaa dhaggamiis ulfinna attamii ti!» jette.

21 Daawiti deebisee Mikaaliin, «Mootii Waan Mara ka abbaa keeti yookiin worra mana isaa keessa jiranu caalaa, kolbaa ifii Israa'el irratti na muudee mootii na godhe duratti gammadee firinxiixe. Ammalle ani Mootii Waan Mara duratti hin firinxiixa.

22 Ani tana caalaa isa duratti ifi gad hin qaba; ila teeti duratti hin salphadha. Te'uu malee, garboolee ati maqaa dhootte duratti ammoo ulfinna hin dhaggadha» jedhe.

23 Tanaaf, intalti Saa'olii Mikaal adoo hin deyin duute.

7

Waadaa Mootiin Waan Mara Daawitiif Gale

1 Mootiin Waan Mara diinota adaala isaa jiranu mara irraa foora isaaf kennee, mootichi Daawiti mana mootummaa ifii keessa nageyaan le'een duuba,

² raagicha Naataaniin, «Kunoo ani mana mootumma'aa ka muka hindheensaatiin ijaarame keessa le'a; Saanduqi Gondooro'oo ka Waaqaa ammoo dafkaanii keessa jira» jedhe.

³ Naataanille mootichaan, «Mootiin Waan Mara si woliin waan jiruuf waan yaadde mara godhi» jedhe.

⁴ Galgaluma san jechi Mootii Waan Mara gara Naataanii dhufee,

⁵ «Dhaqitii, tajaajilaa kiyya Daawitiin Mootiin Waan Mara, «Mana ani keessa le'u ka anaaf ijaaru si'ii moti.

⁶ Ani kolbaa Israa'elii biyya Gibxi'ii keessaa haga baasee jalqabee haga adhaa dafkaanuma keessa jiraataa, asii fi achi deemaa ture malee mana keessa hin leene.

⁷ Israa'eloota mara woliin addee deeme maratti kolbaa tiyya Israa'el akka tissanuuf sooreessitoota ajaje keessaa tokkolleen: Muka hindheensaatiin mana naaf maaf hin ijaarre? Jedhee beekaa?» jedhi.

⁸ «Ati ammalle tajaajilaa kiyya Daawitiin, «Mootiin Waan Mara ka Waan Mara Dade: Ati kolbaa tiyya Israa'el akka bulchituuf, addee horii itti tiffatanu, hoolee tissiisatti jirtuun si fuudhe;

⁹ ani addee ati dhaxxe mara si woliin jiraadhee, diinota keeti si duraa balleesseera; amma akkuma worra gugurdaa maqaan isaanii lafa irratti beekkamee, maqaan keetiille akka beekkamu hin godha.

¹⁰ Kolbaan tiyya Israa'el addee ifii akka

qabaatanuu fi haganaa achii akka hin sarbanne*, addee le'anu isaaniif hin kenna; haganaa achi kolbaan hamooleen akka qaraa isaan hin cunqursitu.

¹¹ Abbootii mura'aa isaaniif haga muudeen jalqabanee kolbaan hamooleen akka isaan irratti godhaa turane, haganaa achi isaan irratti hin godhanu; ani diinota keeti mara irraa si hin foorfachiisa. Ani Mootiin Waan Maraatuu mana si'iif hin ijaara.

¹² Barri keeti geyee, duutee, abbootii teeti biratti yennaa awwaalantu, sanyii teeti keessaa ilma keeti tokkocha addee teetitti mootii hin godha; mootummaa isaalle hin jabeessa.

¹³ Maqaa kiyyaaf nami mana ijaaru isa; anille barcumaa mootummaa isaa haga bara baraa isaaf hin jabeessa.

¹⁴ Ani abbaa isaaf hin te'a; innille ilma kiyya hin te'a; yoo inni balleesse ammoo ulee nami adabamuun isa hin adaba;akkuma ijoolleen liche'een dikantu isa hin dika.

¹⁵ Garuu Saa'olii si duraa kaase irraa jaalala kiyya ka bara baraa akkuma kaase, isa irraa hin kaasu.

¹⁶ Manni keetii fi mootummaan teeti na duratti haga bara baraa jabaattee hin dhaabbatti; barcumaa mootummaa teetiilie haga bara baraa jabaatee hin dhaabbata jedha» jedhi» jedhe.

¹⁷ Naataan jecha mudhii tanaa mara Daawititti hime.

Daadimata Daawitii

* **7:10 Hin sarbanne:** Sarbamajechuun raafamayookiinjeeqama jechu'u

18 Achiin duuba mootichi Daawiti dhaqee, Mootii Waan Maraai dura tee'ee, «Ee, Goottaa Mootii Waan Maraai, ati ka ana asi geessitte, ani eennu? Sanyiin tiyyalle maan?

19 Ee, Goottaa Mootii Waan Maraai, tun si hanqannaan, marroo sanyii tajaajilaa keetii ta gara duraa dubbatteerta; ee, Goottaa Mootii Waan Maraai, kun waan ati yennaa mara namaaf gootuu?

20 Ee, Goottaa Mootii Waan Maraai, ati ana tajaajilaa keeti waan beettuuf, tana caalaa maan si'in jedhuu dande'a ree?

21 Akka jecha keetiitii fi akka yaada gadhaa keetii waan guddaa kana gootee, ana tajaajilaa keetti beessitteerta.

22 Ee, Goottaa Mootii Waan Maraai, ati attam attam gudda'a! Ka akka keetii tokkolle hin jiru; akkuma gurra keenaan dhageenne, si malee Waaqi dhibiin hin jiru.

23 Kolbaa teeti godhatiisaaf ka ati wodatte, ka ati dura isaanii deentee, maqaan keeti akka beekkamuuf, gosa biyya adda addaatii fi waaqota dharaa ka isaanii ka isaan duraa balleessite, waan gugurdo'oo fi maade'ee ta sodaachittu isaaniif gootee, ka biyya Gibxi'iitii baatte, kolbaa teeti Israa'elii malee kolbaan dhibiin lafa irra jirtii?

24 Ee, Mootii Waan Maraai, ati kolbaa teeti Israa'el haga bara baraa kolbaa teeti godhattee, isaaniif Waaqa teeteerta.

25 «Ammalle ee, Mootii Waan Maraai Waaqa, marroo tajaajilaa keetiitii fi sanyii isaatiif waadaa galte haga bara baraa jabeessi; akkuma dubbatte muummessiif.

26 Achiin duuba, maqaan keetille haga bara baraa guddaa hin te'a; namootille, «Mootiin Waan Mara ka Waan Mara Dade, Waaqa Israa'elii ti» hin jedhan; sanyiin tajaajilaa keeti Daawitiille si duratti jabaattee hin dhaabbatti.

27 Ee, Mootii Waan Mara Ka Waan Mara Dadde, Waaqa Israa'elii, «Ani si'iif mana hin ijara» jettee tana tajaajilaa keetitti mudhitteerta; maarre ani tajaajilaan keeti daadimata kana gara keeti dhike-effatiisaaf sitti guuleera.

28 «Ee, Goottaa Mootii Waan maraa, ati Waaqa! Jechi keetille addatama'a; waan dansaa kana god-hiisaaf tajaajilaa keetiif waadaa galteerta.

29 Akka si duratti haga bara baraa jabaatee le'u, maganne'e sanyii tajaajilaa keetii ammalle eeb-bisi! Ee, Goottaa Mootii Waan Mara, tana atuu waan dubbatteef, eeba keetiin sanyiin tajaajilaa keetii haga bara baraa hin eebbifanti» jedhe.

8

Daawiti Injifannoo Dhaggate (1 Dab. 1:1-18)

1 Kanaan duuba mootichi Daawiti Filisxeemota lolee injifatee, qachaa Mateg-Amayii ta isaan qara qabatane harka Filisxeemotaatii baase.

2 Daawiti Mo'aabotalle injifate; namoota booji'e lafatti irkisee wodaro'oon isaan mike*; worra wodaro'oon mikame keessaa harka lama iijeesee, harka tokko lakkise; maarre worri Mo'aabotaa tajaajiltoota isaa te'anee isa gabbarane.

* **8:2 Mike:** Hagam akka isaan dheeratanu ilaale.

³ Kana maleelle Daawiti lafa laga Efraaxiisii bira jirtu deebisee qabatiisaaf yennaa dhaqe, mootii Zobaa ilma Rehoobii Hadaad-Ezer lolee,

⁴ garreettaa fardaan harkifamu ka isaa kuma tokko, abbootii fardaa kuma torbaa fi loltoota miilaa kuma diddama booji'e; garreettaa fardaan harkifamu dhibba tokko callaa hamburee, kaan maraa mogolee ciccire.

⁵ Namooti Sooriya'aa worri Damaasqoo keessa le'anu, mootii Zobaa Hadaad-Ezer qarqaariisaaf yennaa dhufane, Daawiti isaan keessaa namoota kuma diddamii lama ijjeese.

⁶ Achiin duuba mootummaa Damaasqo'oo Aaram keessatti quttuma loltootaa godhate; worri Sooriya'aa tajaajiltoota isaa te'anee isa gabbarane; Mootiin Waan Maraalle addee Daawiti dhaqe maratti injifannoo isaaf kenne.

⁷ Daawiti wontee worqii irraa hujante ta qondaaltota Hadaad-Ezerii fudhatee gara Yerusaalemii fide.

⁸ Mootichi Daawiti qachoota Hadaad-Ezerii, Bexa'aa fi Berootaayi keessaa sageettuu bacaan guurate.

⁹ Mootiin Haamaatii To'i akka Daawiti loltoota Hadaad-Ezerii mara injifate yennaa dhage'e,

¹⁰ To'i qara Hadaad-Ezer woliin wol lolaa waan tureef, Daawiti Hadaad-Ezer irratti injifannoo waan dhaggateef, nageya gaafatee, «Baga gammadde» akka jedhuuf ilma ifii Yoraam gara Daawitii erge; innille meya worqii, meeti'ii fi sageettuu irraa hujame qabatee dhaqe.

¹¹ Mootichi Daawiti gosa biyya adda addaa mara irraa waan qara gabbarsiifateen meeti'ii fi

worqii isaaf galte keessaa akkuma qara godhe meya kana Mootii Waan Maraatiif adda baase.

¹² Gosi biyya adda addaa worri qara isa gabbarane, worra Edoomii, worra Mo'aabii, worra Amoonii, worra Filisxeemotaatii fi worra Amaale-qootaa ti. Inni mootii Zobaa ilma Rehoobii Hadaad-Ezer irraa meya booji'elle Mootii Waan Maraatiif adda baase.

¹³ Daawiti addee, «Dhooqa sooddcaa» jedhantutti Edoomota kuma kudhanii saddeeti ijjeesee deebi'een duuba maqaan isaa beekkame.

¹⁴ Inni biyya Edoomii mara keessatti addee qutumaa godhatee, Edoomoti marti isa tajaajilane; Mootiin Waan Maraalle addee Daawiti dhaqe maratti injifannoo isaaf kenne.

¹⁵ Daawiti Israa'eloota mara irratti mootii te'ee, kolbaa maraaf muraa haqaa muree, waan sirrii te'e huje.

¹⁶ Yo'aab ilmi Zeruyaan deette, ajajaa loltootaa te'e; ilmi Ahiiludii Yoshaafaax barreessaa dabarsi'ii ti.

¹⁷ Ilmi Ahiixubii Zaadoqii fi ilmi Abiyaataarii Abiimelek hayyoota; Seraayaan barreessaa mana mootumma'aa ti.

¹⁸ Ilmi Yehoyaada'aa Benaayaan itti gaafatamaa Keretootaatii fi Pheletootaa ti; ilmaan Daawitii ammoo gorsitoota mana mootumma'aa ti.

9

Daawitii Fi Mefii-Bosheet

¹ Daawiti, «Marroo Yonaataaniitiif jedhee ka ani waan dansaa godhuufi dande'u, sanyii Saa'olii

keessaa nami hafe hin jiraataa laati?» jedhee gaafate.

² Maatii Saa'olii keessa tajaajilaan, «Ziibaa» jedhamu tokko waan jiruuf, akka inni gara Daawitii dhaqu isa waamane; mootichille, nami «Ziibaa» jedhamu si'ii? jedhee isa gaafate.

Innille, «Eeti'i ana tajaajilaa keeti» jedhee deebise.

³ Mootichi, «Arjummaa Waaqaa akka ani itti mudhisuuf sanyii Saa'olii keessaa nami hafe hin jiruu?» jedhee gaafate;

Ziibaan deebisee, «Ilmi Yonaataanii ka miila naafateeru tokko jira» jedhe.

⁴ Mootichille, «Inni amma eessa jira?» jedhee gaafate.

Ziibaan deebisee, «Inni qachaa, ‹Lodebaar› jedhamu keessa mana Maakiirii ilma Amii'elii keessa jira» jedhe.

⁵ Maarre mootichi Daawiti qachaa, «Lodebaar» jedhamu keessa mana Maakiirii ilma Amii'elii keessaa Mefii-Bosheet akka fidanu godhe.

⁶ Akaakoon Saa'olii ilmi Yonaataanii Mefii-Bosheet gara Daawitii dhufee, ulfinna isaatiif gad lafatti gombifamee nageya fuudhe; Daawitille, «Mefii-Bosheet» jedhee waame; innille, «Kunoo ani tajaajilaan keeti» jedheen.

⁷ Daawiti deebisee, «Hin sodaatin! Marroo abbaa keetii Yonaataaniitiif jedhee ani dhugumaan si'iif waan dansaa hin godha; lafa akaakoo keeti Saa'olii mara si'iif hin deebisa; yennaa mara qorii tiyya keessaa hin nyaatta» jedheen.

⁸ Mefii-Bosheet gad lafatti gombifamee, «Ana nama akka saree duuteetitti laakkowamuuf, ta ati

waan dansaa akkasii gootuuf, ani tajaajilaan keeti eennu inni?» jedhe.

9 Achiin duuba mootichi tajaajilaa Saa'olii Ziibaa waamee, «Ani waan qabeenna Saa'oliitii fi maatii isaa te'e mara Mefii-Bosheetii akkaakoo goottaa keetii Saa'oliitiif kenneera.

10 Ati, ilmaan teetii fi tajaajiltooti teeti akaakoon* goottaa keetii waan nyaatu akka dhaggatu lafa isaaf qota'atii midhaan isaaf galcha'a! Akaakoon goottaa keetii Mefii-Bosheet ammoo yennaa mara qorii tiyya keessaa nyaata» jedhe; Ziibaan ilmaan kudhanii shanii fi tajaajiltoota diddama qabaayyu.

11 Achiin duuba Ziibaan mootichaan, «Waan goottaan kiyya mootichi tajaajilaa ifii ajaje mara, ani tajaajilaan keeti hin huja» jedhe; maarre Mefii-Bosheetakkuma ilmaan mootichaa qorii Daawitii keessaa nyaataayyu.

12 Mefii-Bosheet ilma dargaggeessa, «Miikaa» jedhamu tokko qabaayyu; namooti maatii Ziibaa keessa jiranu marti tajaajiltoota Mefii-Bosheetii te'ane.

13 Mefii-Bosheet yennaa mara qorii mootichaa keessaa waan nyaatuuf, Yerusaalem keessa le'aayyu; inni miila lamaanuu naafa.

10

*Daawiti Worra Amoonotaatii Fi Worra
Sooriya'aa Injifate*

1 Kanaan duuba mootiin Amoonotaa duunaan, ilmi isaa Hanuun addee isaatitti mootii te'e.

* **9:10 Akaakoo:** Akaakoon kun ilma ilma isaa ti.

² Daawiti, «Abbaan isaa naaf waan dansaaakkuma godhe, anille ilma Nahaashii Hanuuniif waan dansaa hin godha» jedhee hede; maarre marroo du'a abbaa isaatiif akka isa jajjabeessanu, Daawiti namoota erge; namooti Daawiti erge gara lafa Amoonotaa yennaa dhufane,

³ qondaaltoti Amoonotaa goottaa ifii Hanuu-niin, «Daawiti namoota ergee si jajjabeessiis, du'a abbaa keetiitiif gaddee seetaa? Namooti inni erge qachaa akka qorqoranee, dooyanee akka balleessanuuf motii?» jedhane.

⁴ Maarre Hanuun namoota Daawiti erge san qabee areeda isaanii ka gara tokkoo irraa haadisi-ise; woyaa isaaniille haga hidha isaanititti irraa cirsiisee isaan ari'e.

⁵ Daawiti oduu tana yennaa dhage'e, namooti guddoo waan fokkifataneeranuuf, «Haga areedi keessan latutti Yerikoo tura'aatii, achiin duuba deebi'a'aa kowa'a» jedhee namoota isaanitti erge.

⁶ Amoonoti akka Daawiti isaan jibbe yennaa hubatane, qachaa Bet-Rehoobiitii fi qachaa Zobaati-itii loltoota miilaa ta Sooriya'aa kuma did-dama, mootiin Ma'akaa namoota isaa kuma tokko woliin, qachaa Xoobii keessalle'ee namoota kuma kudhanii lama qaxaratane.

⁷ Daawiti oduu tana yennaa dhage'e, loltoota lolaan beeckamane mara woliin Yo'aab erge.

⁸ Amoonoti bayanee balbala seensuma karra qachaa isaanii duratti addee qabatane; worri Sooriya'aa ka qachaa Zoba'aatii fi ka qachaa Bet-Rehoobii akkasuma namooti qachaa Xoobiitii fi namooti Ma'akaa qofuu diida keessatti addee qabatane.

⁹ Yo'aab duraa fi duubaan loltoota diinaatiin akka marfame yennaa dhagge, loltoota Israa'elii keessaa loltoota gootota filee worra Sooriya'aa akka lolanuuf erge.

¹⁰ Worra hafe irratti obboleessa ifii Abiishaayi ajajaa godhee Amoonota akka lolanuuf erge.

¹¹ Yo'aab obboleessa ifiitiin, «Worri Sooriya'aa yoo natti jabaate, ati na hin qarqaarta; worri Amoonotaa ammoo yoo sitti jabaatane ani dhufee si hin qarqaara.

¹² Jabaadhu! Kolbaa teennaa fi qachoota Waaqa keennaatiif jannuma'aan lolluu ti. Mootiin Waan Maraa waan isa duratti dansaa te'e hin godha» jedhe.

¹³ Achiin duuba Yo'aabii fi loltooti isa woliin jiranu worra Sooriya'aa lolane; worri Sooriya'aalle isaan duraa baqate.

¹⁴ Worri Sooriya'aa akka baqatiisatti jiranu worri Amoonotaa yennaa dhaggane, isaanille Abiisaayi duraa baqatanee qachaa keessa timane; maarre Yo'aab Amoonota loliisa lakkisee gara qachaa Yerusaalemii deebi'e.

¹⁵ Worri Sooriya'aa akka Israa'elootaan injifata-mane yennaa beekane ammalle wolitti qabane.

¹⁶ Mootichi Hadaad-Ezer namoota ergee worra Sooriya'aa ka laga Efraaxiisiitiin gama jiranu akka fidanu godhe; isaan Shofaakii ajajaa loltoota Hadaad-Ezeriitii sooreffamanee gara qachaa «Helaam» jedhamuu dhaqane.

¹⁷ Daawiti tana yennaa dhage'e, Israa'eloota mara wolitti qabee, Yordaanos gamatti bu'anee bayanee gara qachaa, «Helaam» jedhamu sanii

dhaqane; worri Sooriya'aa hiriiranee Daawiti lolane;

¹⁸ te'uu malee Israa'eloota duraa baqatane; Daawiti namoota isaanii keessaa worra garreet-taa fardaan harkifamu oofu dhibba torbaa fi loltoota miilaa kuma afurtama ijjeese; inni ajajaa loltoota isaanii Shofaakille ijjeese.

¹⁹ Moototi Hadaad-Ezer tajaajilanu marti akka Israa'elootaan injifatamane yennaa dhaggane, Israa'eloota woliin wolii galanee isaan tajaajilane; maarre worri Sooriya'aa yennaa sanii jalqabanee worra Amoonotaa qarqaariisa sodaatane.

11

Daawitii Fi Baat-Sheebaa

¹ Ji'a furmaataa bara moototi lolaaf baatu, Daawiti qondaaltota ifitii fi loltoota Israa'elootaa mara woliin Yo'aab duula erge; isaan Amoonota balleessanee qachaa «Raabaat» jedhamu marsane; Daawiti ammoo Yerusaalem keessatti hafeeraayyu.

² Gaafa tokko galgala Daawiti taqee iffi irraa ka'ee heellichoo mana mootumma'aa gubbaa asii achi deddeebi'aa adoo jiruu dubartiin takka nafa dhiqatiisatti jirtuun dhagge; isiin guddoo miid-haddu'u.

³ Daawiti nama itti ergee marroo isi'ii akka qoratu godhe; namichi deebisee, «Isiin niitii Uri-iyaa nama biyya Heetii, intala Elii'aamii Baat-Sheeba'aa motii?» jedhe.

⁴ Achiin duuba nama itti ergee akka isii fidanu godhe; isiin isa bira yennaa dhutte aadaa seera dubarti'ii irraa qulqulloonteertiiyyu; Daawitille

isii woliin rafe; achiin duuba isiin gara manaa deente.

⁵ Dubartittiin ulfoottee, «Ani si'iif ulfoyeera» jet-tee Daawititti ergitee hinte.

⁶ Maarre Daawiti Yo'aabiin, «Uriyaa nama biyya Heetii gara kiyya ergi» jedhee dhaansa itti erge; Yo'aabille isa gara Daawitii erge.

⁷ Uriyaan gara isaa yennaa dhufe, Daawiti, nageya Yo'aabiitii fi loltootaa, oduu lolaalle isa gaafate.

⁸ Achiin duuba Daawiti Uriyaan, «Gara mana keetii dhaqiitii miila keeti dhiqadhuu foorfadhu» jedhe; maarre Uriyaan mana mootumma'atii baye; mootichille kennansa isa gula erge.

⁹ Uriyaan ammoo tajaajiltoota goottaa ifii mara woliin balbala karra mana mootumma'aa dura rafe malee gara mana ifii hin deenne.

¹⁰ Uriyaan gara mana ifii akka hin deenne Daawititti yennaa himane, Daawiti isaan, «Ati karaa fago'oo dhuttee motii? Maaf gara mana keetii hin deemin?» jedhee gaafate.

¹¹ Uriyaan Daawitiin, «Saanduqi Gondoro'oo, Israa'elii fi Yihudaan dafkaanii keessa jirantuun, goottaan kiyya Yo'aabii fi namooti goottaa kiyyaa diida qubatanee jirantuun, ani nyaadhee uniisaaf, niitii tiyya wolille'een rafiisaaf attamiin gara mana kiyyaa deema ree? Lubbuu teetiin kakadha, ani waan akkanaa hin godhu!» jedhe.

¹² Achiin duuba Daawiti isaan, «Ani boru si geegessaatii, adha asuma buli!» jedhe; maarre Uriyaan guyyaa sanii fi guyyaa itti aanulle achuma Yerusaalem keessa ture.

¹³ Achiin duuba Daawiti Uriyaa waamee, isa woliin nyaatee unnee akka inni machowu godhe; galgala ammoo Uriyyaan dhaqee odduu tajaajil-toota goottaa ifii afinaa ifii irra bule malee gara mana ifii hin deenne.

¹⁴ Boruyyaa ganama Daawiti xalayaa Yo'aabiif barreessee nami Uriyaa jedhamu akka geessu godhe.

¹⁵ Inni xalayaa san keessatti, «Uriyaa addee lolli jabaate ergi; achiin duuba lola san keessatti akka inni du'uuf isa lakkisa'aa baqadha'a» jedhee barreesse.

¹⁶ Maarre Yo'aab qachaa yennaa marse, karaa lolli jabaate san Uriyaa erge.

¹⁷ Namooti qachaa sanii dhufanee Yo'aab woliin yennaa wol lolane, namoota Daawitii keessaa gariin du'anee; Uriyyaan nami biyya Heetiille du'e.

¹⁸ Yo'aab nama ergee oduu lolaa mara Daawititti hime.

¹⁹ Nama Daawititti erge saniin, «Oduu lolaa kana mootichatti hinteen duuba,

²⁰ mootichi aaree bob'e'ee, ‹Isin lolaaf maaf akkana gara qacha'aa dhikaattane? Dalleya qacha'aa gubba'aa daaya akka isinitti gad lakkisanu hin beettanuu?

²¹ Ilma Yeruu-Besheetii Abiimelek eentu ij-jeese? Dubartii takkatti dalleya dhaka'aa irraa ilmaachuu daaku'uu darbattee qachaa Tebezitii keessatti isa iijeetee motii? Isin maaf dalleya dhaka'aa sanitti akkana dhikaattane?» jedhee yoo si gaafate, ati deebisiitii, ‹Tajaajilaan keeti nami biyya Heetii Uriyyaalle du'eera» jedhii itti himi» jedhe.

22 Maarre nami ergame sun dhaqee, yennaa achi geye, ergaa Yo'aabii mara Daawititti hime.

23 Nami ergame sun Daawitiin, «Diinoti keenna nutti jabaatanee, nu loliisaaf haga diidaa dhufaneeran; nuuti ammoo haga seensuma karra qacha'aa isaan ariinee deebinne.

24 Achiin duuba worri daayaan lolu dalleya dhaka'aa irraa tajaajiltoota teeti irratti daaya gad lakkisanee tajaajiltoota mootichaa keessaa garii ijjeesane; tajaajilaan keeti nami biyya Heetii Uriyaalle du'eera» jedhe.

25 Daawitille nama ergamee dhufe saniin, «Yo'aabiin, ‹Lola keessatti eennutti akka du'u dursanee waan hin beenneef, ati tanaan hin gaddiniitii jabaadhu. Hunna teeti jabeeffadhuutii, qachaa san lolii balleessi› jedhii isa jajjabeeessi» jedhe.

26 Niitiin Uriiya'aa abbaan manaa isi'ii akka du'e yennaa dhageette, gadditee bootte.

27 Yennaan isiin gaddite dabareen duuba, Daawiti nama itti ergee gara mana ifii akka isii fidanu godhe; isiiille haadha manaa isaaf teetee ilma isaaf deette; te'uu malee wonni Daawiti godhe kun Mootii Waan Maraai hin gammachiinne.

12

Waaqi Naataan Gara Daawitii Erge

1 Mootiin Waan Maraai raagicha Naataan gara Daawitii erge; Naataan gara Daawitii dhufee, «Namooti lama qachaa tokko keessa le'anu jirani-iyuu; isaan keessaa tokkochi dureessa, kuun ammoo hiyyeessa.

² Namichi dureessichi hoole'ee fi hoorii bacaqaba;

³ hiyyeessichi ammoo ilmee hoole'ee ta bitate takka malee, waan tokkolle hin qabu; inni isii san kunuunsee ijoollee isaa woliin guddatte; isiin isa woliin nyaataa unaa bobaa isaa jala bultiiyyu; isiin isaaf akkuma intala isaa ti.

⁴ Guyyaa tokko keessummaan tokko gara mana namicha dureessichaa dhufe; namichi dureessichi sun keessummaa gara isaa dhufe saniif hoolee yookiin hoorii ifii keessaa tokko qalee nyaachisiisa hin barbaanne; garuu ilmee hoole'ee ta namicha hiyyeessa sanii nama keessummaa mana isaa dhufe saniif qalee sagalee qopheesse» jedhe.

⁵ Daawiti namicha sanitti guddoo aaree, Naataaniin, «Dhugaa Mootii Waan Maraakiraataa te'ee! Namichi akkana godhe sun du'uu qaba!

⁶ Inni marartii malee tana waan godheef, addee ilmee hoolee sanii hoolee afur kaffaluu qaba» jedhe.

⁷ Achiin duuba Naataan Daawitiin, «Nami sun si'uma! Mootiin Waan Maraakiraaqi Israa'elii, ⁸ Ani akka ati Israa'el irratti mootii teetuuf si muude, harka Saa'olii jalalle'ee si baase;

⁸ mootummaa goottaa keetii si'iif kenneera; nitota goottaa keetille si'iif kenneera; mootii Israa'eliitii fi Yihuda'aa akka teetuufille si godheera; tun adoo si hanqattee jiraatte tana caalaa si'iif hin kennaayyu.

⁹ Ati Uriyyaa nama biyya Heetii, shallaagaa Amoonotaatiin iijeesisiittee, niitii isaa ifii fuutee,

waan hantuu akkanaa Mootii Waan Maraah du-ratti hujiisaan jecha Mootii Waan Maraah maaf tuffatte ree?

¹⁰ Ati na tuffattee niitii Uriyaa nama biyya Heetii fuutee niitii keeti godhatteerta; tanaafhaga bara baraa shallaagaan sanyii teeti irraa hin fagaatu» jedha.

¹¹ Mootiin Waan Maraah, «Kunoo ani manuma keeti keessaa badii sitti hin fida; ati adoo dhaggituu niitota teeti si jalaa fuudhee nama fira keeti ka aante'eetiif hin kenna; inni guyyumaan niitota teeti woliin hin rafa.

¹² Ati waan akkanaa dhossa'aan goote; ani ammoo waanuma kana guyyumaan Israa'eloota du-ratti hin godha» jedha» jedhe.

¹³ Achiin duuba Daawiti Naataaniin, «Ani Mootii Waan Maraah yakkeera» jedhe.

Naataan deebisee, «Mootiin Waan Maraah yakkaa keeti si'iif dhiiseera; ati hin duutu.

¹⁴ Te'uu malee ati tana godhiisaan diinoti Mootii Waan Maraah akka isa tuffatanu waan gooteef, ilmi si'ii dhalate hin du'a» jedhe.

¹⁵ Naataan gara mana ifii deemeen duuba Mootiin Waan Maraah ilma niitiin Uriyaa Daawitiiif deette akka malee akka dhibamu godhe.

¹⁶ Daawiti marroo muca'aatiif laamee Mootii Waan Maraah daadimate; gara kolloo taqee ifii seenee galgala mara lafa rafe.

¹⁷ Jaarsoleen mana isaa keessa jirtu lafaa isa ol kaasiisaaf cinaa isaa dhaabbatte; inni ammoo didate; isaan wolille'een sagalee hin nyaanne.

¹⁸ Guyyaa torbeesso'oo mucaan du'e; tajaajil-tooti Daawitii, «Mucaan adoo jiruu waan nuuti

isatti hinne Daawiti hin dhageenne; amma mucaan akka du'e attam Daawititti himuu dandeenna ree? Inni ifi miidhuu dande'a» jedhanee mucaan akka du'e Daawititti himuu sodaatane.

¹⁹ Daawiti tajaajiltooti isaa wolitti hasaassaa dubbattuun dhage'e; mucaan akka du'e beekee, «Mucaan du'ee?» jedhee gaafate;

Isaanille, «Eeti'i, du'eera» jedhanee deebisane.

²⁰ Achiin duuba Daawiti lafaa ol ka'ee, dhiqatee, iffatee woyaa jijiirateen duuba, gara Galma Mootii Waan Maraas dhaqee Mootii Waan Maraatiif sagade. Achiin duuba gara mana ifi dhaqee, sagalee akka isaaf dhikeessanu gaafate; isaan sagalee isaaf dhikeessane; innille nyaate.

²¹ Tajaajiltooti isaa, «Mucaan adoo jiruu laantee isaaf bootte; mucaan du'een duuba kaatee sagalee nyaatte; ati maafakkana goote?» jettee isa gaafatte.

²² Innille deebisee, «Mucaan adoo jiruu, «Eentu beeka? Mootiin Waan Maraas gadhaa naaf laafee mucaa hin hambura fa'a» jedhee laamee daadimadhee bowe.

²³ Amma ammoo mucaan eega du'e maaflaama ree? Ani isa deebisee lubbu'uun akka jiraatu godhuu hin dande'aa? Anattuu gara isaa dhaqa malee inni gara kiyya hin deebi'u» jedhe.

Soloomoon Dhalate

²⁴ Achiin duuba Daawiti haadha manaa ifi Baat-Sheebaa jajjabeesse; gara isi'ii dhaqee isii woliin rafe; isiille ilma deettee, inni maqaa isaa Soloomoon baase; Mootiin Waan Maraalle isa jaalate.

25 Mootiin Waan Maraanisa waan jaalateef maqaan muca'aa, «Yidiidiyaa» akka jedhamu karaa raagicha Naataaniitiin jecha erge.

Daawiti Qachaa Raabaa Qabate

26 Yennaa san Yo'aab qachaa Amoonotaa Raabaa lolee, kushee mana mootumma'aa qabate.

27 Achiin duuba Yo'aab gara Daawitii nama ergee, «Ani qachaa Raabaa lolee, addee worri qacha'aa bisaan woraabbatu qabadheera.

28 Ani qachaa qabadhee maqaa kiyyaan akka hin moggaafanne, ati amma loltoota hafane wolitti qabadhuutii qachaa marsii qabadhu» jedhee itti hime.

29 Maarre Daawiti loltoota ifii mara wolitti qabatee, gara qachaa Raabaa duulee lolee qabate.

30 Kallacha mooticha isaanii, ka kiiloogiraama soddomii afur te'e, ka dhakaa gatii guddo'ootiin hujamee seefame, mataa isaa irraa fudhatee mataa ifii irra keyate; qachaa keessalle'ee waan bacaan booji'e.

31 Inni kolbaa achi keessa jirtu gad baasee magaazi'iin, qotto'oo fi agara'aan hujii hunnaa akka hujanu godhe; biyyee faaraa loobanee xuubii akka hujanu godhe. Inni qachaa Amoonotaa mara keessatti tana huje. Achii duuba Daawitii fi loltooti isaa marti gara Yerusaalemii deebi'ane.

¹ Ilmi Daawiti Abiishaalom obboleettii dansittii, «Taamaar» jedhantu qabaayyu; ilmi Daawitii Amnoon isii jaalate.

² Isiin durra banti'ii waan teeteef, Amnoon akka te'ee isii bira gewu waan hin qabaatiniif, jaalala obboleettii ifii Taamaariittiin qabamee guddoo dhibame.

³ Inni jaala, «Yonaadaab» jedhamu tokko qabaayyu; inni ilma Shime'aa obboleessa Daawitii ti; Yonaadaab nama guddoo maltee te'e.

⁴ Inni, «Ee, ilma mootichaa, ati guyyuma guyya'aan maaf huqqata? Natti hin hintuu?» jedhee Amnoon gaafate.

Amnoon deebisee, «Ani jaalala Taamaarii obboleettii obboleessa kiyya Abiishaalomiihtiin, qabamee ti» jedhe.

⁵ Yonaadaab issaan, «Ati akka dhibantee, taqee irra irkadhu; abbaan keeti si gaafatiisaaf yennaan dhufe, «Obboleettiin tiyya Taamaar dhuttee waan ani nyaadhu naaf kennituu ti; asi na biratti sagalee hujjee qopheessitee harka ifitiin na nyaachittuu ti» jedhiin» jedhe.

⁶ Maarre Amnoon akka dhibamee, taqee ifii irra irkate; mootichi isa gaafatiisaaf yennaan dhufe, inni mootichaan, «Obboleettiin tiyya Taamaar dhuttee, na duratti daabboo bilcheessitee harka ifitiin akka na nyaachittu barbaada» jedhe.

⁷ Achiin duuba Daawiti gara mana mootumma'aa Taamaaritti nama ergee, «Gara mana obboleessa keeti Amnoonii dhaqitiif sagalee isaaf qopheessi» jedhe.

⁸ Maarre Taamaar gara mana obboleessi isi'ii Amnoon irkateeruu dhaxxe; bullaa diqqoo fuutee bukeesitee isa duratti daabboo bilcheessite.

⁹ Achiin duuba daabboo bilcheessite san eelee irraa fuutee isaaf dhikeessite; inni ammoo nyaatisa didatee, «Nama mara asii gad baasa'a» jedhe; nami martinuu isa biraad gad bayane.

¹⁰ Achiin duuba Amnoon Taamaariin, «Ani harka keeti irraa akka nyaadhuuf sagalee gara kolloo taqee tiyyaa fidi» jedhe; Taamaar daabboo bilcheessite san fuutee gara kolloo taqee obboleessa ifii Amnoonii geessitite.

¹¹ Yennaa isiin sagalee isaaf dhikeessite ammoo isii qabee, «Obboleettii tiyya koy na woliin irkadhu!» jedhe.

¹² Isiin isaan, «Lakkii obboleessa kiyya, na hin salphisin! Wonni akkasii Israa'el keessatti godhamee hin beeku; waan hantuu tana hin godhin!

¹³ Yoo na salphitte, ani maan te'a? Eessa gora? Atille maan teeta? Ati biyya Israa'elii keessatti salphicha hin teeta. Maganne'e mootichatti himadhu; inni akka ani si heerumu hin dhooggul!» jette.

¹⁴ Inni ammoo waan isiin jettu dhage'iisa didee, isii caalaa hunnaamessa waan te'eef, hunnaan isii gurra balleesse.

¹⁵ Achiin duuba Amnoon akka malee isii jibbe; inni haga qara isii jaalate caalaa isii jibbee, «Ka'ii asii gad bayi!» jedhe.

¹⁶ Isiin ammoo, «Lakkii, na manaa baasuun keeti yakkaa na irratti hujje caalaa cubbuu hujja» jette.

Inni ammoo waan isiin jettu dhage'iisa didee,

17 tajaajilaa ifii tokko waamee, «Dubartii tana asii gad baasiitii balbala itti cufi!» jedhe.

18 Maarre tajaajilaan isaa sun gad isii baasee balbala itti cufe; isiin yennaa san woyaa durri mootichaa ta banti'ii dur uffattu uffatteertiyyu.

19 Taamaar daadhaa mataa ifii irratti firfiffttee, woyaa uffatte san tarssattee; mataa ifii qabattee bowaa deente.

20 Obboleessi isi'ii Abiishaalom isi'iin, «Obboleessi keeti sun Amnoon si woliin jiraayyuu? Obboleettii tiyya cadhisi, inni obboleessa keeti waan te'eef, dubbii tana gadhaa keeti keessatti hin qabatin» jedhe; Taamaar salphattee nama irraa adda baatee mana Abiishaalomii obboleessa ifii keessa leete.

21 Mootichi Daawiti oduu tana mara yennaa dhage'e, guddoo aare.

22 Abiishaalom sababa Amnoon obboleettii isaa Taamaar salphiseef isa jibbee, waan hantu'uu fi dansaa tokkolle isatti hin dubbanne.

Abiishaalom Amnoon Ijjeese

23 Woggaa lamaan duuba Abiishaalom qachaa Ba'aal-Hazoorii ka meessaa biyya Efreemii bira jirutti hoolee ifii irraa rifeensa yennaa quxu, ilmaan mootichaa mara achi waame.

24 Abiishaalomille gara mootichaa dhaqee, «Ani tajaajilaan keeti hoolota tiyya irraa rifeensa waan quxuuf, atii fi qondaaltoti maganne'e kowa'a!» jedhe.

25 Mootichi Daawiti ammoo Abiishaalomiiin, «Lakkii ilma kiyya, nuuti marti hin dhunnu; nuuti marti yoo dhunne, ba'aa si irratti hin teena» jedhe; Abiishaalom isa jabeessee kadhatulle

inni dhaqqisa hin barbaanne; garuu isa eebbissee geegesse.

²⁶ Achiin duuba Abiishaalom, «Ati yoo hin dhaqin, obboleessi kiyya Amnoon nu woliin dhaquu ti!» jedhe.

Mootichi Daawiti, «Inni maaf isin woliin dhaqa?» jedhee gaafate.

²⁷ Abiishaalom ammoo jabeessee isa waan kad-hateeef, mootichi Daawiti ilma ifii Amnoonii fi ilmaan ifii ta dhibii mara Abiishaalom woliin akka deemanu erge.

²⁸ Achiin duuba Abiishaalom tajaajiltoota ifitiin, «Amnoon daadhii woyni'ii unee yennaa machowe, ani isiniin, ‹Isa dhowa'atii ijjeesa'a!› hin jedha; anattuu isin ajaje hin sodaatina'a! Jabaadha'a» jedhee ajaje.

²⁹ Maarre tajaajiltooti Abiishaalomiiakkuma inni isaan ajaje Amnoon ijjeesane; achiin duuba ilmaan mootichaa marti gaangolee ifii irra teettee baqatte.

³⁰ Isaan karaa irra adoo jiranuu, Daawiti, «Abiishaalom ilmaan mootichaa mara fixe; nami tokkolle hin hanne» oduu jettu dhage'e.

³¹ Mootichi Daawiti ka'ee dhaabbate; gaddee woyaa ifii tarsaasee jige; tajaajiltooti isaalle martinuu gaddanee woyaa ifii tarsaasanee isa bira dhaabbatane.

³² Obboleessi Daawitii ilmi Shime'aa Yonaadaab ammoo Daawitiin, «Goottaa kiyya, ‹Ilmaan tiyya mara ijjeesaneeran› jettee hin yaadin; haga Amnoon obboleettii Abiishaalomii Taamaar gurra balleesseen jalqabee Abiishaalom kutatee waan ka'eef, nami du'e Amnoon calla'a.

³³ Nami du'e Amnoon callaa waan te'eef, goot-taan kiyya oduu, «Ilmaan mootichaa mara ijjeesa-neeran» jedhanee odeessane hin addatin» jedhe.

³⁴ Yennuma san Abiishaalomille baqate.

Nami qachaa eegu tokko ol yoo ilaalu namooti bacaan karaa gara aduun seentuun cinaa gaaraatii gad bu'anuun dhaggee, «Karaa Horonaayimiitiin namooti bacaan cinaa gaaraatii gad bu'iisatti jiran» jedhee mootichatti hime.

³⁵ Yonaadaab mooticha Daawitiin, «Akkuma ani tajaajilaan keeti jedhe kunoo, ilmaan keeti dhufa-neeran» jedhe.

³⁶ Adoo inni dubbatee, hin fixin ilmaan mootichaa wiiccifataa bowaa dhufane; mootichii fi tajaajiltooti isaa marti guddoo wiiccifatanee bowane.

³⁷ Abiishaalom baqatee gara Talmaayii ilma Amiihudii mootii biyya Geshuurii deeme; Daawiti ammoo ilma ifii ka du'e saniif yennaa mara bowa.

³⁸ Abiishaalom baqatee gara biyya Geshuurii dhaqueen duuba, woggaa sad achi tee'e.

³⁹ Mootichi Daawiti gadda ilma ifii ka Amnoonii irraa jajjabaateen duuba, Abiishaalom dharra'e.

14

Abiishaalom Gara Yerusaalemii Deebi'e

¹ Ilmi Zeruyaan deette Yo'aab akka mootichi Daawiti Abiishaalom dharra'eeru beeke.

² Maarre Yo'aab gara qachaa Teqo'aa nama ergee, dubartittii qaroo takka akka fidanu god-hee, isi'iin, «Akka nama gadda irra jiruu woyaa gaddaa uffadhu; waan tokkolle hin iffatin; akka

dubartii yennaa bacaan nama du'eef gadditeertu fakkaadhu.

³ Achiin duuba gara mootichaa dhaqiiyii, dubbii ani sitti himu tana isatti dubbadhu» jedhee waan isiin dubbattu isiitti hime.

⁴ Dubartiin qachaa Teqo'aa sunille gara mootichaa dhaxxee, ulfinna isaatiif lafatti gad gombifantee, «Ee mooticha, maganne'e na gargaar» jette.

⁵ Mootichille, «Maan rakkatte?» jedhee isii gaafate.

Isiille, «Ani dhugumaan haadha hiyyeessaa ka abbaan manaa irraa du'e.

⁶ Ani tajaajiltuun teeti ilmaan dhiiraa lama qabaayyu; isaan lamaanuu diida keessatti wol lolanee nami isaan wol irraa dhooggu waan hin jirreef, tokkochi kaan dhowee ijjeese.

⁷ Kunoo amma firri duudiin ana tajaajiltuu teeti irratti ka'ee, «Ilma keeti ka obboleessa iffi ijjeese san ijjeennee haluu akka baanuuf nutti dabarsii kenni; achiin duuba atille dhaala malee hatta» naan jedhan; isaan ilma kiyya ka anaaf hafe tokkocha ka akka qaانقى ibiddaa san na jalaat balleessanee, maqaa yookiin sanyii abbaan manaa kiyyaa lafa irraa hin balleessan» jette.

⁸ Mootichille isi'iin, «Ani marroo haajaa keetii ajaja hin baasa, ati gara mana keetii deemi!» jedhe.

⁹ Dubartiin qachaa Teqo'aa sun ammoo mootichaan, «Ee, goottaa kiyya mooticha, marroo dubbii tanaatiif, anii fi maatiin tiyya itti gaafatannuu ti; atii fi mootummaan teeti itti hin gaafatantanu» jette.

10 Mootichille isi'iin, «Eennulle waan tokko yoo sitti dubbate, gara kiyya isa fidi; inni deebi'ee si hin rakkisu» jedhe.

11 Isiille, «Worri haluu bawu ilma kiyya ka hafe ijjeesanee badii badii caalte akka hin hunye, mooticha maganne'e, maqaa Mootii Waan Maraam Waaqa keetiitiin naaf kakadhu» jette.

Mootichi deebisee, «Dhugaa Mootii Waan Maraam ka jiraataa te'ee, mataa mucaa keetii irraa rifeensi tokkolle lafa hin bu'u» jedheen.

12 Achiin duuba dubartittiin, «Ani tajaajiltuun teeti dubbii tokko si mooticha goottaa kiyyatti dubbadha» jette.

Innille deebisee, «Dubbadhu!» jedhe.

13 Dubartittiille, «Ati ilmi keeti addee baqatee akka deebi'u waan hin godhiniif, ifi irratti muraa kennitee motii ree? Waan akkasii kolbaa Waaqaa irratti maaf yaadatte?

14 Akkuma bisaan dhangala'ee deebi'ee hin woraabbanne, nuuti martinuu hin duuna; Mootiin Waan Maraam nami baqatee biyyaa baye, akka isa irraa hin fagaanne karaa inni deebi'u qopheessa malee lubbuu isaa hin balleessu.

15 Ani amma kolbaan waan na sodaachitteef tana goottaa kiyya mootichatti himisaaf dhufeera; ani tajaajiltuun teeti, ‹Waan ani mootichatti dubbadhu inni naaf hin muummessa fa te'a;

16 harka worra anaa fi mucaa kiyya dhaala Waaqi nu'uuf kenne irraa nu kaasuu barbaaduu jalaa hin baasa fa te'a› jedhee waan yaadadheef, haajaa kiyya sitti himadheera.

17 Ani tajaajiltuun teeti ammalle, «Goottaan kiyya mootichi hama'aa fi dansaa gargar baasiisaan, akka ergamaa Waaqaa waan te'eef, dubbiin goottaa kiyyaa na jajjabeessituu ti» jedhee hin addadha. Mootiin Waan Maraa Waaqi keeti si woliin jiraatuu ti» jette.

18 Achiin duuba mootichi dubartitti'iin, «Waan ani si gaafadhu, atille deebii na hin dhossin» jedhe.

Isiille deebittee, «Goottaa kiyya mooticha, waan feete na gaafadhu!» jette.

19 Mootichille, «Tana mara akka ati dubbattu Yo'aabitti sitti himee?» jedhee isii gaafate.

Dubartittiille deebittee, «Dhugaa lubbuu teeti goottaa kiyya mootichaatiin kakadha, waan ati dubbatte irraa nami gara bita'aa yookiin gara middaa deebi'u hin jiru; eeti'i, tana akka ani godhu, dubbii tana maralle ana tajaajiltuu teetitti nami hime, tajaajilaan keeti Yo'aab.

20 Tajaajilaan keeti Yo'aab haajaa jiru mara jijiiriisaaf tana godhe; goottaa kiyyaa, ati ammoo qarummaa akka ergamaa Waaqaa waan qadduuf, waan lafa irratti te'u mara hin beetta» jette.

21 Mootichille Yo'aabiin, «Guddoo dansa'a! Ani waan ati jette hin godha; dhaqitii Abiishaalomii dargaggeessicha san fidi» jedhe.

22 Yo'aab ulfinna mootichaatiif lafatti gad gombifamee, mooticha eebbise; Yo'aab ammalle, «Goottaa kiyya, ati kadhaa tajaajilaan keetii waan dhageetteef, ani tajaajilaan keeti si duratti fudhatama akka dhaggadhe adha beeke» jedhe.

23 Achiin duuba Yo'aab gara biyya Geshuurii dhaqee, Abiishaalom deebisee gara Yerusaalemii fide.

24 Mootichi ammoo, «Inni gara mana ifii dhaquutii malee ani ila tiyyaan isa hin dhaggin» jedhe; maarre Abiishaalom gara mana ifii deeme malee ila mootichaa hin dhaggine.

Abiishaalom Abbaa Ifii Daawiti Araarfate

25 Israa'eloota mara keessatti nami akka Abiishaalomii miidhagu hin jiruuyyu; rifeensa mata'aatii haga faana milaa komii hin qabu.

26 Rifeensi mataa isaa yennaa isatti ulfaate wogga'atti yennaa tokko quxataayyu; rifeensi mataa isaa ka quxame yennaa madaalamu gara kiiroogiraama lamaa ol te'a.

27 Abiishaalom ilmaan sadii fi intala durra takka ta, «Taamaar» jedhantu uumate; isiin intala guddoo miidhaddu.

28 Abiishaalom ila mootichaa adoo hin dhaggin, woggaa lama Yerusaalem keessa le'e.

29 Achiin duuba Abiishaalom gara mootichaa isa ergatiisaaf, nama itti ergee Yo'aab waansise; Yo'aab ammoo gara isaa dhufissa didate; maarre Abiishaalom ammalle nama itti erge; Yo'aab ammalle dhufissa didate.

30 Achiin duuba Abiishaalom tajaajiltoota ifitiin, «Kunoo, fichaan Yo'aabii fichaa kiyyatti aanee jira; inni fichaa ifii keessaa garbuu waan qabuuf dhaqa'aatii ibidda itti naqa'a» jedhe; maarre tajaajiltooti Abiishaalomii fichaa Yo'aabiititti ibidda naqane.

31 Achiin duuba Yo'aab gara mana Abiishaalomii dhaqee, «Tajaajiltooti teeti fichaa kiyatti maaf ibidda naqane?» jedhee gaafate.

32 Abiishaalom Yo'aabiin, «Kunoo, ani akka ati mooticha bira naaf dhaxxee, «Ani Geshuurii maaf dhufe? Haga ammaa adoo achuma jiraadhee naaf woyya jedheera» jettee akka isatti hintuuf nama sitti ergadhe; ani amma ila mootichaa dhagguu barbaada; yakkaa yoo qabaadhe inni na ijjeesuu ti!» jedhe.

33 Maarre Yo'aab gara mootichaa dhaqee tanuma isatti hime; achiin duuba mootichi Abiishaalom waansise; innille dhufee mooticha duratti lafatti gad gombifame; mootichille Abiishaalom sunqate.

15

Abiishaalom Finqiliisaaf Mala Dhowate

1 Kanaan duuba Abiishaalom garreettaa far-daan harkifamuu fi fardoo, namoota shantama isaan dura fliganu qopheeffate.

2 Abiishaalom ganama ka'ee karaa gara seensuma karra qacha'aa geessu cinaa dhaabbataayyu; eennullle nami haajaa qabu haajaa ifiitiif muraa dhaggatiisaaf gara mootichaa yennaa dhufu mara, Abiishaalom nama san waamee, «Ati qachaa kamii dhutte?» jedhee gaafata; nami sunille, «Ani tajaajilaan keeti gosa Israa'elii tokko keessaa dhufe» jedhee deebisa.

3 Achiin duuba Abiishaalom nama saniin, «Ilaa, haajaan keeti dhuga'a; sirri'ille'e, te'uu malee

nami bakka bu'aa mootichaa te'ee haajaa keeti si'iif ilaalu hin jiru» jedha.

⁴ Abiishaalom itti dabalee, «Ani biyya irratti abbaa mura'aa adoo te'ee jiraadhee, nami haajaa qabu marti gara kiyya yennaa dhufe, ani muraa haqaa hin kennaayyu» jedha

⁵ Nami isa bira geyee yennaa isaaf gad lafatti gombifamu, Abiishalom harka ifii diriirsee qabee, hin sunqataayyu.

⁶ Abiishaalom Israa'eloota muraa haqaa dhag-gatiisaaf gara mootichaa dhufanu maraaf tana godhee, Israa'eloota mara gara ifii deebifate.

⁷ Woggaa afuriin duuba Abiishaalom mootichaan, «Waadaa Mootii Waan Maraatiif gale geessiisaaf gara qachaa Kebroonii akka dhaqu naaf eeyyam!

⁸ Ani tajaajilaan keeti biyya Sooriya'aa qachaa Geshuurii keessa yennaa jiru, «Mootiin Waan Mara gara Yerusaalemii yoo na deebise, ani Kebroonitti isaaf hin sagada» jedhee waadaa galeera» jedhe.

⁹ Mootichille isaan, «Nageyaan dhaqi» jedhe; maarre Abiishaalom gara qachaa Kebroonii dhaqe.

¹⁰ Achiin duuba Abiishaalom, «Isin qoonqoo tultulla'aaakkuma dhageettaneen, «Abiishaalom qachaa Kebrooniittii mootii te'eera» jedha'al» jedhee ergantoota dhossa'aa gara gosa Israa'elii mara erge.

¹¹ Yerusaalem keessaa namooti dhibbi lama Abiishaalom woliin deemane; isaan akka keessumsumma'aatitti waamamanee,

qajeelumma'aan deemane malee marroo haajaa tanaa waan tokkolle hin beekanuuyyu.

¹² Abiishaalom ciincaa dhikeessiisatti adoo jiruu, Ahiitofel nami biyya Giloo ka Daawitiif gorsa kennutti gara isaa akka dhufuuf nama isatti erge; maarre malli Abiishaalom dhowe jabaatee, namooti isa gula deemanu ittuma bacatane.

Daawiti Yerusaalem Keessaa Baqate

¹³ Ergamaan tokko dhufee, «Israa'elooti marti gara Abiishaalomii deebi'aneeran» jedhee Daawititti hime.

¹⁴ Achiin duuba Daawiti bulchitoota ifii ta isa woliin Yerusaalem keessa jiranu maraan, «Nami tokkolle Abiishaalom jalaa bawuu waan hin dandeeneef, kowa'a hin baqanna! Ammumaa asii bawuu qanna; inni ariifatee dhufe yoo nu qabe, nu hin balleessa; namoota qachaa keessa jiranulle shallaaga'aan hin fixa» jedhe.

¹⁵ Bulchitooti mootichaalle deebisanee, «Nuuti tajaajiltooti teeti waan ati goottaan keenna filatte mara godhiisaaf qophoonneerra» jedhane

¹⁶ Mootichi Daawiti mana mootumma'aa akka eeganuuf gursumeeyyi kudhan lakkisee, maatii ifii maraa fudhatee baqate.

¹⁷ Maarre mootichi namoota isa woliin jiranu mara woliin bayee deeme; haga diqqoo fagaatanee deemaneen duuba, mana dhuma irra jiru tokko bira dhaabbatane.

¹⁸ Qondaaltoti isaa martinuu, Keretootii fi Pheletooti, worri qachaa Gaatii keessaa isa gula dhufanelle, namooti dhibbi jaa hiriiranee mootichaan dura dabarane.

19 Mootichi Daawiti nama biyya Gaatii Iitaayiin, «Ati maaf nu woliin deenta? Ati nama ormaa ka biyya keetii ari'antee dhutte; Deebil'iitii Abishaalomii mooticha woliin turi!

20 Ati kalee dhutte; ani ififuu eessa akka deemaa jiru hin beeku; attamiin akka ati nu woliin joonjitu godha ree? Namoota keeti ta si gula jiranu woliinuu deebi'i; jaalalli bara baraatiif fi addatamummaan si woliin jiraatanu» jedhe.

21 Iitaayi ammoo deebisee mootichaan, «Dhugaa Mootii Waan Mara ka jiraataa te'ee! Lubbuu teetiin kakadha! Du'aa fi jiruulle'een addee maratti waan goottaan kiyya te'u mara, ani tajaajilaan keetille hin te'a» jedhe.

22 Daawitille Iitaayiin, «Dansa'a! Naan dura deem» jedhe; maarre Iitaayi nami biyya Gaatii, namoota ifii maraa fi maatii ifii ta isa woliin jiranu woliin deeme.

23 Kolbaan marti yennaa dabaranu, namooti biyya sanii marti iyyanee bowane; mootichille dhooqa Qedroonii gamatti bu'ee baye; kolbaan marti gama buutee baatee goomolee keessa deente.

24 Hayyichi Zaadoq, Lewwoota Saanduqa Gondooro'oo Ka Mootii Waan Mara ba'ataneeranu mara woliin achi jiraayyu; isaan Saanduqa Gondooro'oo Ka Mootii Waan Mara lafa keyane; hayyichi Abiyaataar kolbaan marti qachaa keessaa haga baatu ciincaa dhikeesse.

25 Achiin duuba mootichi, hayyicha Zaadoqiin, «Saanduqa Gondooro'oo ka Mootii Waan Mara gara qacha'aa deebisi; ani Mootii Waan Mara duratti fudhatama yoo qabadhe, inni na deebisee

Saanduqa Gondooro'ootii fi addee leetoo ifii san ammalle akka ani dhaggu hin godha.

²⁶ Garuu inni, «Ani sitti hin gammanne» yoo jedhe, waan fedhe na irratti godhuu ti; anille fudhatiisaaf qophoweera» jedhe.

²⁷ Mootichi ammalle hayyicha Zaadoqiin, «Ati nama akka malee woy dooyuu motii? Ati ilma keeti Ahimaazii fi ilma Abiyaataarii Yonaataan woliin gara qacha'aa nageyaan deebi'i. Atii fi Abiyaataar ilmaan teessan lamaan san fudhadha'aatii deema'a.

²⁸ Ani oduu haga si irraa dhage'utti malkaa laga goomolee keessa jiruu bira tura» jedhe.

²⁹ Maarre Zaadoqii fi Abiyaataar Saanduqa Gondooro'oo ka Waaqaa fuudhanee gara Yerusaalemii deebi'anee achuma turane.

³⁰ Daawiti ammoo mataa hagooggatee bowaa miila duwwaa gara gaara ejersaa ol baye; kolbaan isa woliin jirtulle martinuu mataa hagooggattee bowaa ol baate.

³¹ Achiin duuba, «Ahiitofel worra Abiishaalom woliin mala dhowe keessa jira» jedhanee Daawiti himane; maarre Daawiti, «Ee, Mootii Waan Maraamala Ahiitofel dhowe san bu'aa akka hin qabaanne godhi» jedhee daadimate.

³² Daawiti qaccee kooba namooti Waaqa waaqonsanuu yennaa geye, Hushaayi nami biyya Arkii woya ifii ta gaddaa tarsaasee, bukuu mataa ifii irratti firfirsee isa fudhatiisaaf dhufe.

³³ Daawiti isaan, «Ati na woliin yoo deente ba'aa natti teeta;

³⁴ garuu gara qacha'aa deebitee Abiishaalomiin, «Ee mooticha, ani tajaajilaa keeti si'iif hin te'a; ani kanaan qara tajaajilaa abbaa

keetii te'eeraayyu; amma ammoo si hin tajaajila>yoo jette, mala Ahiitofel dhowe akka bu'aa hin qabaanne godhiisaan na hin gargaarta.

³⁵ Hayyooti Zaadoqii fi Abiyaataar si woliin achi waan jiranuuf ati waan mana mootumma'aa keessatti dhageette mara isaanitti himi.

³⁶ Ilmi Zaadoqii Ahimaazii fi ilmi Abiyaataarii Yonaataan lamaanuu isaan woliin achi jiran; waan dhageette mara karaa isaaniitiin natti ergi» jedhe.

³⁷ Maarre Hushaayi jaalli Daawitii yennuma Abiishaalom qachaa Yerusaalemii seene, innille achi geye.

16

Daawitii Fi Ziibaa

¹ Daawiti qaccee gaaraa irra haga diqqoo yennaan deeme, Ziibaan tajaajilaan Mefii-Bosheetii daabboo dhibba lama, xaltaa midhaan woyni'ii dhibba tokko, xaltaa midhaan harru'uu dhibba tokko fi daadhii woyni'ii qalqalluu tokko harreelee lamatti fe'ee, isa fudhatiisaaf dhufe.

² Mootichi Daawiti, «Kana mara maaf fidde?» jedhee Ziibaa gaafate.

Ziibaan deebisee, «Harreelee, maatiin mootichaa akka irra teettuuf, daabboo, midhaan harru'uutii fi woyni'ii dargaggooti akka nyaatanuuf, daadhii woyni'ii worri goomolee keessatti dadhabe akka unanuuf fide» jedhe.

³ Achiin duuba Mootichi, «Akaakoon* goottaa keetii eessa jira?» jedhee gaafate.

* **16:3 Akaakoo:** Akaakoon kun ilma ilma isaa ti.

Ziibaan deebisee, «Inni, ‹Kolbaan Israa'elii mootummaa akaakoo kiyyaa adha deebisanee naaf hin kennan› jedhee waan hedeef, Yerusaalem keessatti hafeera» jedhe.

⁴ Achiin duuba mootichi Ziiba'aan, «Kunoo, wonni Mefii-Bosheet qabu marti keeti» jedhe.

Ziibaan ulfinna mootichaatiif gad gombifamee, «Ee goottaa kiyya mooticha, ulfaadhu! Anummaan si duratti fudhatama dhaggadhuu ti» jedhe.

Shime'i Daawiti Abaare

⁵ Mootichi Daawiti qachaa Bahuriimii yennaa geye, sanyii Saa'olii keessaa ilmi Geraa Shime'i dhufe; inni Daawiti abaaraa gad baye.

⁶ Loltootii fi eeddoti mootichaa marti bita'aa fi mappa Mooticha Daawitii jiraatanulle, inni Daawitii fi qondaaltota isaatitti dhakaa qolaanse.

⁷ Shime'i yennaa Daawiti abaaru, «Ati nama dhiigaa! Ati nama hama'a asii bayi; asii bayi!

⁸ Dhiiga ati mana Saa'olii keessatti dhangalaatte maraaf, ta ati addee isaatitti mootii teeteef, Mootiin Waan Maraa haluu si bayiisatti jira; Mootiin Waan Maraa mootummaa teeti ilma keeti Abiishaalomitti dabarsee kenneera; ati nama dhiigaa waan teeteef, kunoo wonni hantuun sitti dhufisatti jirti!» jedhe.

⁹ Achiin duuba ilmi Zeruyaa Abiishaayi mootichaan, «Sareen du'e kun attam goottaa kiyya mooticha abaara? Ani dhaqee mataa isaa isa irraa kuta» jedhe.

¹⁰ Mootichi ammoo, «Isin ilmaan Zeruyaan deette, maanti dubpii tiyya keessa isin galche? Mootiin Waan Maraa namichaan, ‹Daawiti abaar› jedheen yoo abaaraa jiraate, ‹Ati maaf tana

goota?» jedhee eentu isa gaafatiisa dande'a?» jedhe.

¹¹ Achiin duuba Daawiti Abiishaayii fi qondaaltota isaa maraan, «Ilmi kiyya ka ani uumadhe na ijjeesiisaaf eega barbaade, Beniyaamichi kun attam irra caalaa na ijjeesiisaaf hin barbaadin ree? Maarre Mootiin Waan Maraa isatti waan dubbateef abaaruu ti lakkisa'a!

¹² Mootiin Waan Maraa rakkinnna kiyya dhaggee addee abaaramiisa kiyyaa adha waan dansaa naaf godha fa te'a» jedhe.

¹³ Maarre Daawitii fi namooti isaa karaa ifii ideeman; Shime'i dhakaa itti qolaansaa, bukuu itti bittinneessaa, isa abaaraa kooba cinaa isaa irra ideemaayyu.

¹⁴ Mootichii fi namooti isa woliin jiranu marti addee dhaqiisaaf hedane geyanee, guddoo waan dadhabaneef achitti foorfatane.

Gorsa Ahiitofeliitii Fi Hushaayii

¹⁵ Yennuma san Abiishaalomii fi namooti Israa'elii marti gara Yerusaalemii dhufane; Ahiitofeliille isa woliin jiraayyu.

¹⁶ Achiin duuba jaalli Daawitii Hushaayiin Arkaa'ichi gara Abiishaalomii dhaqee, «Ee, mooti'i bara dheeraa le'i! Ee, mooti'i bara dheeraa le'i!» jedhe.

¹⁷ Abiishaalomille, Hushaayiin, «Addatamummaan ati jaala keetiif qaddu haguma kanaa? Ati maaf jaala keeti woliin hin deemin?» jedhee gaafate.

¹⁸ Hushaayiille Abiishaalomiiin, «Lakkii! Ani nama Mootiin Waan Maraa, kolbaan tunii fi

namooti Israa'elii marti filatanee ka isaa hin te'a; isa wolille'een hin le'a;

¹⁹ ani eega ilma goottaa kiyyaa hin tajaajilin eennu tajaajila? Akkuma abbaa keeti tajaajile sille hin tajaajila» jedhe.

²⁰ Achiin duuba Abiishaalom Ahiitofeliin, «Me, nutti gorsi; maan godhuu qanna?» jedhe.

²¹ Ahiitofel Abiishaalomiin, «Gara gursumeeyyii abbaa keetii ka inni mana mootumma'aa akka eeganuuf asitti lakkisee dhaqiiitii isaan woliin rafi; achiin duuba Israa'elooti marti akka ati abbaa keeti jibbite hin dhageetti; worri si woliin jirulle hunnaameyyii hin te'an» jedhee gorse.

²² Maarre heellicho manaa gubba'atti Abiishaalomiif dafkaanii dhaabanee, inni achitti Israa'eloota mara durattu gursumeeyyii abbaa ifii woliin rafe.

²³ Bara san gorsi Abiishaalom kenu marti akka nama jecha Waaqaa gaafatee fakkaata; akka kanaan Daawitii fi Abiishaalom gorsa Ahiitofelii fudhataniyyu.

17

Hushaayi Abiishaalom dokonkorse

¹ Ahiitofel Abiishaalomiin, «Nama kuma kudhanii lama filadhee, galgaluma adhaa Daawiti ari'a.

² Inni dadhabee addii kutatee adoo jiruu, isa lolee bararassa; achiin duuba namooti isa woliin jiranu isa biraa hin baqatan; ani mootichi callaan qofi hafeeruun isa ijjeesee,

³ kolbaa mara gara keeti hin deebisa; duuti nama tokkoo ka ati barbaadduu, nami marti akka

deebi'u hin gooti; kolbaan marti nageyaan hin leeti» jedhe.

⁴ Gorsi isaa kun Abiishaalomii fi jaarsolee Israa'elii mara gammachiise.

⁵ Abiishaalom ammoo, «Waan Hushaayiin Arkaa'ichi jedhu dhageennaatii, me isa waama'a» jedhe.

⁶ Hushaayi gara Abiishaalomii yennaa dhufe, Abiishaalom isaan, «Ahiitofel gorsa kana dhi-keesseera; waan inni jedhe kana hin goonaa ree? Waawwo'o yoo jette yaada keeti nutti himi» jedhe.

⁷ Hushaayi deebisee Abiishaalomiiin, «Gorsi Ahiitofel kenne yennaa kana dansa'aa moti.

⁸ Abbaan keetii fi namooti isaa worra lolaan beekkamane; worra akka doobbaa ilmee jalaan fuudhanee nama sodaachisuu akka te'ane hin beetta; abbaan keeti nama lola akka dansaa bata-teeru; inni loltoota woliin hin bulu.

⁹ Inni ammaayyuu goda keessa yookiin addee dhibii dhokateera fa te'a; inni qara lolee, nama keeti keessaa nami yoo du'e, nami tana dhage'e marti, «Loltooti Abiishaalomii marti dhumata-neeran» jedhanee hin odeessan.

¹⁰ Abbaan keeti nama lolaan jannaa, namooti isa woliin jiranulle worra janna akka te'ane, Israa'elooti marti waan beekanuuf, nami janni lolaan beekkame ka gadhaan isaa akka gadhaa neenqaattu Isa sodaatee hin sheephisa.

¹¹ Maarre, gorsi ani sitti gorsu ka asii gad jiru kana: Israa'elooti marti ka Daan irraa jalqaddee haga Bersheeba'aa jirtu ka laakkossi isaanii akka maansa abbaaya'aa si biratti wolitti qabamaneer-anuun, atuu isaan sooreessii isaan woliin duuli.

12 Achiin duuba nuuti addee inni dhaggamuu maratti isa hin lolla; akkuma fixeensi lafatti bu'u isa irratti hin buuna; innii fi namooti isaalle tokkolle lubbu'uun hin hafanu.

13 Inni gara qachaa tokkoo yoo baqatelle, Israa'elooti marti wodaroo finnee, dhakaan tokkolle adoo hin hafin qachaa san gad harkinnee dhooqa keessa hin buunna» jedhe.

14 Abiishaalomii fi Israa'elooti marti, «Gorsa Ahiitofelii caalaa gorsa Hushaayii Arkaa'ichaa woyya!» jedhane. Mootiin Waan Maraa Abiishaalom irratti badii buusiisaaf jedhee gorsi dansaan Ahiitofelii akka hin fudhatanne godhe.

15 Hushaayi gorsa Ahiitofel Abiishaalomii fi jaarsolee Israa'elii gorsee fi gorsa innille ifiif isaan gorse hayyoota Zaadoqii fi Abiyaataritti hime.

16 Itti dabalee, «Amma ariiti'iin Daawititti nama erga'atii, «Ariiti'iin laga Yordaanosii bu'ii gamatti bayi malee, malkaa gara goomole'ee geessu hin bulin; yoo akkas hin godhin ati mootichii fi namooti si woliin jiranu marti hin liqinfantan» jedha'aa Daawititti him'a!» jedhe.

17 Yonaataanii fi Ahimaaz gara qacha'aa yennaa seenanu nami akka isaan dhaggu waan hin barbaanneef, madda, «En-Rogeel» jedhamu bira turan; intalti tajaajiltuun takka achi dhaqaa waan mara isaanitti yennaa hintu, isaanille dhaqanee tanuma mooticha Daawititti himaniyyu.

18 Dargaggeessi tokko ammoo isaan dhaggee, Abiishaalomitti hime; maarre isaan lamaanuu ariiti'iin ka'anee gara qachaa Bahuriimii dhaqanee, mana nama tokkootitti gorane; namichi sun

badhinna dalleya ifii keessatti boolla bisaanii waan qabuuf, isaan achi keessa gad bu'anee.

19 Haati manaa ta namicha sanii afaan boolla sanii gollitee midhaan irratti atte; nami tokkolle marroo waan kanaa hin beenne.

20 Tajaajiltooti Abiishaalomii gara mana sanii dubartittii bira dhufanee, «Ahimaazii fi Yonaataan eessa jiran?» jedhanee gaafatane.

Dubartittiin sunille deebittee isaaniin, «Isaan laga kanaan gama bu'anee bayaneeran» jette; tajaajiltooti sunille isaan barbaadanee waan dhabaneef gara Yerusaalemii deebi'ane.

21 Namooti sun deemaneen duuba, Ahimaazii fi Yonaataan boolla bisaanii san keessaa bayanee, gara mooticha Daawitii dhaqanee, «Ahiitofel si lolisaaf mala waan dhoweef, ka'iitii ariiti'iin laga kanaan gamatti bu'ii bayi» jedhane.

22 Maarre Daawitii fi namooti isa woliin jiranu marti ka'anee, laga Yordaanosii gamatti bu'anee bayane; haga latti bariitu nami Yordaanosin gamatti bu'ee hin bayin hafe tokkolle hin jiru.

23 Ahiitofel gorsi isaa akka hin fudhatanne yennaa dhagge, harree ifii fe'atee gara qacha'aa ka manni isaa keessa jiruu san deeme; mana ifii sirreesseen duuba, suruurraa ifitti keyatee du'e; maarre inni du'ee addee awwaala abbaa ifii keessatti awwaalame.

24 Abiishaalomii fi Israa'elooti marti laga Yordaanosii gamatti bu'anee yennaa bayane, Daawiti qachaa Mahanaayaa geyeeraayyu.

25 Abiishaalom addee Yo'aabiititti, Amaasaa ajaa ja loltootaa godhee file; Amaasaan ilma Yeterii Israa'elichaa ti; Yeter intala Naa'ashii Abigaayi

fuudheeraayyu; isiin obboleettii Zeruyaa haadha Yo'aabii ti.

²⁶ Israa'elootii fi Abiishaalom biyya Giil'aadii keessa qubatane.

²⁷ Daawiti qachaa Mahanaayimii yennaa geye, ilmi Naa'ashii Shob ka qachaa Amoonotaa Raabaa keessaa dhufe, ilmi Amii'elii Maakiir ka qachaa Lodebaariitii dhufee fi Baarzilaayin Giil'aadichi ka qachaa Rogeeliimiitii dhufe isa fudhatane.

²⁸ Isaan waan irra rafanu, qorii, meya faara irra hujame, qamadii, garbuu, bullaa, akumm'ee, baaqelaa fi misira,

²⁹ damma, itittuu, hoole'ee fi baaduu Daawitii fi namoota isaatii fidane; isaan, «Kolbaan goomolee keessatti beelotteerti; dadhaddeerti; dheebot-teerti» jedhanee waan kana fidane.

18

Du'a Abiishaalomii

¹ Daawiti namoota isa woliin jiranu laakkowee, ajajaa kumaatii fi ajajaa dhibbaa isaaniif file.

² Daawiti loltoota harka sad keessaa harka tokko irratti Yo'aab ajajaa godhee, harka sad keessaa harka tokko irratti obboleessa Yo'aabii ka Zeruyaan deette Abiishaayi ajajaa godhee, harka sad keessaa harka tokko irratti Iitaayii nama biyya Gaatii ajajaa godhee erge; mootichille loltootaan, «Anille dhugumaan isin woliin hin duula» jedhe.

³ Namooti ammoo isaan, «Ati hin duulin; nuuti yoo baqanne, isaan nu woyitti hin laakkowanu; nu keessaa gamisi yoo du'elle, isaan woyitti hin laakkowanu; ati nu namoota kana kuma caalta;

tanaaf ati qachaa keessa jiraattee yoo nu qarqaarte woyya» jedhane.

⁴ Mootichi deebisee isaaniin, «Ani waan isinitti toltee mudhatte hin godha» jedhe; maarre namooti dhibba dhibbaa fi kuma kumaan yennaa hiriiranee bayanu, mootichi balbala karraa bira dhaabbateeraayyu.

⁵ Mootichille Yo'aab, Abiishaayii fi Iitaayiin, «Anaaf jedha'aattii Abiishaalomii dargaggicha harka irra qaba» jedhee ajaje; mootichi marroo ilma ifii Abiishaalomii fi ajajjoota tokko tokkoofuu ajaja yennaa kenuu, loltooti marti dhageette.

⁶ Loltooti Daawitii, Israa'eloota Abiishaalom woliin jiranu loliisaaf duulanee, gongomaa Efreetii keessatti wol lolane.

⁷ Achitti loltooti Daawitii loltoota Israa'elii injifatte; lolli guyyaa sanii jabaa waan te'eef, nami kum diddam dhumate.

⁸ Lolli sun biyya mara dhaqqabee guyyaa san namoota lola keessatti dhumatane irra ka gongomaa keessatti dhumatanetti caala.

⁹ Abiishaalomii fi loltooti Daawitii dedhuma wolitti bayane; Abiishaalom gaangee irraa te'ee deemiisatti waan jiruuf, gaangeen gongomaa ciggaa keessaa muka guddaa tokko jalaan adoo dabartuu, mataan Abiishaalomii mukaan qabame; gaangeen inni irra tee'e muka san jalaan yennaa dabartu, Abiishaalom rarra'ee hafe.

¹⁰ Nami tokko tana yennaa dhagge, «Kunoo, Abiishaalom muka irratti rarra'eeruun dhagge» jedhee Yo'aabitti hime.

¹¹ Yo'aab nama oduu tana isatti himeen, «Maan jette? Isa dhaggitee? Maaf achumatti lafatti isa

gad buuttee hin ijjeesin? Silaa ani meetii gara gi-raama dhibba tokkoo fi kudhanii shaniitii fi hiituu loltootaa si badhaasaayyu» jedhe.

¹² Namichi ammoo deebisee, «Mootichi adoo nuuti dhageennuu, ‹Dargaggeessichi Abiishaalom akka hin miidhanne naaf jedha'aatii harka irra qaba'a› jedhee si'i, Abiishaayii fi Iitaayi waan ajajeef, adoo ati meetii gara kiiloogiraama kudha tokkoo harkatti naaf kennitelle'e, ani ilma mootichaa hin ijjeesu.

¹³ Ani adoo isa ijjeesee jiraadhee, mooticha wonni dhokatu waan hin jirreef, atinuu natti hin dhiyaattuuyyu» jedhe.

¹⁴ Yo'aabille, «Ani tanaaf si hin eegu» jedhee, eboo sad qabatee dhaqee, Abiishaalom muka irratti rarra'ee lubbu'uun adoo jiruu gadhaa isaa woraane.

¹⁵ Namooti dargaggooti kudhan ka Yo'aabiif meya lolaa ba'atanu, Abiishaalom marsanee woraananee ijjeesane.

¹⁶ Achiiin duuba Yo'aab lolli akka qabbanowuuf tultullaa afuussise; loltootille Israa'eloota ari'iisa lakkisane.

¹⁷ Isaan reeffa Abiishaalomii fuudhanee, boolla guddoo gongomaa keessa jirtu keessa qolaansanee, dhakaa gugurdaa isa irratti tuulane; yennenuma san Israa'elooti marti gara mana mana ifii baqtane.

¹⁸ Abiishaalom, «Ilma maqaa kiyya waansisu hin qabu» jedhee waan yaadeef, adoo lubbu'uun jiruu, addee, «Dhooga mootichaa» jedhanutti maqaa ifiitiin soodduu waan dhaabeef, haga adhaa «Soodduu Abiishaalomii» jedhamee waamama.

Du'a Abiishaalomii Daawititti himane

19 Achiin duuba Ilmi Zaadoqii Ahimaaz, «Mootiin Waan Maraaharka diinotaa jalaa isa waan baaseef, fiigee dhaqee oduu gammadaa tana mootichatti hima» jedhe.

20 Yo'aabille isaan, «Ilmi mootichaa waan du'eef, oduu gammadaa tana guyyaa dhibii himi malee adha itti hin himin» jedhe.

21 Achiin duuba Yo'aab nama biyya Itoophiya'aa* tokkoon, «Dhaqiitii waan dhaggite mara mootichatti himi» jedhe; nami biyya Itoophiya'aa sunille Yo'aab duratti fuulaan lafatti gad gombifameen duuba ka'ee fiige.

22 Ilmi Zaadoqii Ahimaaz ammalle Yo'aabiin, «Wonni feete dhuttuutii, maganne'ee nama biyya Itoophiya'aa kana gula fiiguu?» jedhe.

Yo'aab ammoo deebisee, «Ilma kiyya, ati oduu gammada hintee ta badhaasa dhaggattu hin qaddu, maaf deemiisa barbaadda?» jedhe.

23 Ahimaaz, «Wonni feete dhuttuutii ani hin fiiga» jedhe;

Maarre Yo'aab, «Fiigi lam!» jedheen; achiin duuba Ahimaaz karaa dhooqa Yordaanosii fiigee, nama biyya Itoophiya'aa san dura taree deeme.

24 Daawiti karra qachaa sanii ta gara keessaatii fi ta gara alaa wodhakkaa te'ee adoo jiruu, eed-dichi tokko karaa dalleyaatiin gara heelichoo karaa karra qacha'aa jirtuu ol bayee gara alaa yoo ilaalu, namichi tokko qofii ifii fiiguun dhagge.

25 Eeddichi sun mooticha waamee itti hime; mootichille, «Inni qofii ifii yoo jiraatee, oduu

* **18:21 Nama biyya Itoophiya'aa:** Afaan Ibrootaatiin *nama biyya Kuushii* jedha.

gammadaa qaba» jedhe; namichille isaanitti dhiyaataa dhufe.

²⁶ Achiin duuba eeddichi nama dhibii fiigaa dhufu dhaggee, eeddicha karraa waamee, «Kunoo ammalle nami tokko qofii ifii fiigaa dhufisatti jira» jedhe.

Mootichi deebisee, «Kunille oduu gammadaa qaba» jedhe.

²⁷ Eeddichi sun, «Fiigichi namaa duraa, ilma Zadoqii Ahimaaz fakkaata» jedhe.

Mootichille, «Inni nama dansa'a! Oduu gammadaa fidee dhufisatti jira» jedhe.

²⁸ Ahimaaz iyyee mooticha waamee, «Wonni marti si'iif teeteerti!» jedhee, mooticha duratti lafatti gad gombifamee, «Mootiin Waan Mara Waaqi keeti ka worra si goottaa kiyya mooticha irratti ka'ane dabarsee kenne leellifamuu ti!» jedhe.

²⁹ Mootichille, «Dargaggeessi Abiishaalom fayya'aa?» jedhee isa gaafate.

Ahimaaz deebisee, «Yo'ab tajaajilaan mootichaati fi ana yennaa ergu, hogaa guddaa tokko dhage'eera; ammoo maan akka te'e hin beeku» jedhe.

³⁰ Mootichille, «Me, achi dabarii dhaabbadhu!» jedhe; Ahimaazille dabaree dhaabbate.

³¹ Achiin duuba nami biyya Itoophiya'aa sun dhufee, «Goottaa kiyya mooticha, oduu gammadaa dhage'i! Mootiin Waan Mara diinota si irratti ka'ane jalaa si baaseera!» jedhe.

³² Mootichille nama biyya Itoophiya'aa saniin, «Dargaggeessichi Abiishaalom fayya'aa?» jedhee gaafate.

Nami biyya Itoophiya'aa sun deebisee, «Dinot i goottaa kiyya mootichaatii fi worri si irratti ka'u marti akka dargaggeessicha sanii te'anuu ti» jedhe.

³³ Mootichille rifatee hollate; kolloo karra gubbaa jirtu gubbaa bayee bowe; akkuma ol bayeen, «Aanee, ilma kiyya Abiishaalom! Ilma kiyya, ilma kiyya Abiishaalom! Ani addee teeti adoo du'ee jiraadhee! Aanee Abiishaalom, ilma kiyya, ilma kiyya!» jedhe.

19

Yo'aab Daawitiif Gorsa Kenne

¹ «Mootichi Daawiti ilma ifii Abiishaalomiiif bowaa gaddiisatti jira» jedhanee Yo'aabitti himane.

² Guyyaa san, «Mootichi ilma ifitiif gaddeera» oduu jettu loltooti waan dhageetteef, injifachaan guyyaa sanii loltoota duudii biratti gara gaddaa jijiirame.

³ Akka loltooti lola keessaa baqatte, fokkifattee dhokattee galtuu, guyyaa san kolbaan dhokattee gara qacha'aa deebitee galte.

⁴ Mootichi fuula ifii hagooggatee, «Aanee ilma kiyya Abisaalom! Aanee Abiishaalom! Ilma kiyya! Ilma kiyya!» jedhee iyee bowe.

⁵ Achiin duuba Yo'aab gara mana mootichaa dhufee, «Ati adha namoota lubbuu teeti, lubbuu ilmaan teetiitii fi durra teetii, lubbuu niitota teetiitii fi gursumeeyyii teetii hamburane mara qaanessi-teerta.

⁶ Ati worra si jibbu jaalattee, worra si jaalatu jibbita; ajajjooti loltoota teetiitii fi loltooti isaanii

si'iif akka woy hin baane ati adha beessitteerta; adha Abiishaalom lubbuu hafee, nuuti marti adoo duunee jiraanne akka ati gammaddu ani adha dhagge.

⁷ Amma ka'iitii namoota jajjabeessi; yoo didde, dhugaa Mootii Waan Mara ka ka jiraataa te'ee, nami tokkolle galgala kana si biratti hin hafu; tunille farra haga ijoollummaa teetiitii jalqabee si irratti te'e mara caalaa rakkinaa si irratti hin fida» jedhe.

⁸ Maarre mootichi ka'ee karra dura tee'e; namoota maratti, «Mootichi karra dura te'eera» jedhanee yennaa himane, marti isaanii gara isaa dhufane.

Daawiti Gara Yerusaalemii Deebi'e

Yennaa san Israa'elooti marti gara mana mana ififi baqatananeeraniyyu.

⁹ Gosa Israa'elii mara keessatti kolbaan, «Mootichi harka diinota keennaa jalaa nu baaseera; harka Filisxeemotaa jalalle'ee ka nu baase isa; amma ammoo marroo Abiishaalomiiif biyyaa baqateera.

¹⁰ Abiishaalom ka nuuti akka nu bulchuuf flanne, lola keessatti du'eera; maarre mooticha deebinnee fidiisaaf maaf cadhi jettan ree?» jed-haa wol moromane.

¹¹ Mootichi Daawiti gara hayyoota Zaadoqii fi Abiyaataarii nama ergee, «Jaarsolee Yihuda'aatiin, ‹Waan Israa'el jettu mara ani adduma jirutti dhage'eera; maarre isin mooticha gara mana mootummaa isaa deebittanee fidiisaaf, dura aani-isaaad adoo maltanuu isin maaf duubatti hattane?

12 Isin obboleeyyan foonii fi dhiiga kiyyaa ti; mooticha gara mana mootummaa isaa deebittanee fidiisaaf, dura aaniisaaf adoo maltanuu maaf duubatti hattanee ree? jedha'a.

13 Amaasaalle'een, «Atille foonii fi dhiiga kiyyaa motii ree? Ammaa jalqabee, addee Yo'aabiititti ajajaa loltoota tiyyaa yoo si hin godhin Waaqi na ijjeesuu ti!» jedha'aan» jedhe.

14 Inni kolbaan Yihuda'aa marti gadhaa tokkochaan gara isaa akka deebitu godhe; isaanille, «Atii fi namooti keeti marti deebi'a'a» jedhanee itti ergane.

15 Achiin duuba mootichi deebi'ee haga laga Yordaanosii dhufe; kolbaan Yihuda'aalle mooticha fudhatanee laga Yordaanosii gamatti buusanee baasiisaaf haga Giilgalii dhufaneeraniyyu.

16 Ilmi Geraa Shime'i nami biyya Beniyaaminii, qachaa Bahuriimii keessaa mooticha Daawiti fudhatiisaaf, namoota Yihuda'aa woliin ariifatee gad bu'e.

17 Isa woliin kolbaan Beniyaaminii kuma tokko, tajaajilaan mana Saa'oli Ziibaalle ilmaan ifii kudha shanii fi tajaajiltoota ifii diddama woliin isa woliin jiraayyu; isaan ariiti'iin gara laga Yordaanosii addee mootichi jiru geyane.

18 Isaan maatii mootichaa fidiisaaf, waan inni fedhu mara godhiisaafille karaa malka'aatiin gamatti bu'anee bayane.

Ilmi Geraa Shime'i laga Yordaanosii gamatti bu'ee bayee, mooticha duratti fuulaan lafatti gad gombifamee,

19 mootichaan, «Goottaa kiyya yakkaa tiyya natti hin laakkowin; guyyaa ati mootichi goot-taan kiyya Yerusaalem keessaa baate, ani tajaajilaan keeti waan si yakke hin qaabatin; gadhaa keetille'etti hin qabatin.

20 Ani tajaajilaan keeti cubbuu akka huje bee-keera; adha ammoo goottaa kiyya mooticha fud-hatiisaaf, sanyii Yoseefii mara keessaa ani dursee dhufeera» jedhe.

21 Achiin duuba ilmi Zeruyaan deette Abiishaayi, «Shime'i nama Mootiin Waan Maraamuude waan abaareef ijjeefamuu qaba» jedhe.

22 Daawiti ammoo, «Isin ilmaan Zeruyaan deette, dubbii tiyya keessa maanti isin galche? Guyyaa adhaa isin diina natti teetaneertan. Adha Israa'el keessaa nami du'uu qabaa ree? Amma ani mootii Israa'elii ti» jedhe.

23 Maarre mootichi Daawiti Shime'iin, «Hin dutu!» jedhee kakateef.

24 Achiin duuba akaakoon Saa'olii Mefii-Bosheet mooticha fudhatiisaaf dhaqe; guyyaa mootichi ari'ameen jalqabee haga inni nageyaan deebi'ee galeetitti, Mefii-Bodheet miila ifii hin dhiqanne, areeda ifii hin haadanne, woyaa ifiille hin dhiqanneeyyu.

25 Inni mooticha fudhatiisaaf gara Yerusaalemii yennaa dhufe, mootichi, «Mefii-Bosheet! Ati maaf na woliin deemiisa didde?» jedhee isa gaafate.

26 Mefii-Bosheet deebisee, «Goottaa kiyya mooticha, ani tajaajilaan keeti naafa waan te'eef, «Mooticha woliin akka deemu harree kooraat itti naa fe'i» jedheeraayyu; garuu tajaajilaan kiyya Ziibaan na sobe.

²⁷ Goottaa kiyya mooticha duralle'etti ana tajaajilaa keeti maqaa balleesseera; ati goottaan kiyya mootichi akka ergamaa Waaqaa waan teeteef, waan feete mara godhi.

²⁸ Ati silaa sanyii abbaa kiyyaa mara ijjeesuu malee, waan dansaa isaaniif godhu hin qadduuyyuu. Te'uu malee ana tajaajilaa keeti worra qorii teeti keessaa nyaatu woliin tee'ee akka nyaadhu na gooteerta; maarre tana caalaa mooticha gaafatiisaaf mirga maan qaba ree?» jedhe.

²⁹ Mootichille isaan, «Tana caalaa hin dubbatin; atii fi Ziibaan fichaa mara akka qoodantuuf ani ajajeera» jedhe.

³⁰ Mefii-Bosheet mootichaan, «Atummaan mootichi goottaan kiyya baga nageyaan deebite; inni waan maraayyuu fudhatuu ti» jedhe.

³¹ Baarzilaayiin Giil'aadichi, ka biyya Rogeeli-imii dhufe, mooticha geegessiisaaf isa woliin laga Yordaanosii bu'ee gamatti baye.

³² Baarzilaayi jaarsa woggaa saddeettamaa ti; inni dureessa waan te'eef, yennaa mootichi biyya Mahanaayimii jiru, sagalee isaaf geesseeraayyu.

³³ Mootichille Baarzilaayiin, «Na woliin gamatti bu'ii bayiitii Yerusaalem keessa na woliin le'i; anille waan si'iif barbaachisu mara si'iif hin kenna» jedhe.

³⁴ Barizilaayi ammoo deebisee, «Ani nama ganna hagam le'utti, mooticha woliin gara Yerusaalemii deema?

³⁵ Ani amma nama woggaa saddeettamaa ti; waan hama'aa fi dansaa gargar baasee beekuu hin dande'aa ree? Haganaa achi tajaajilaan

keeti mi'a'aa fi bushaa waan nyaatuutii fi waan unuu gargar baasee hin beekaa? Qoonqoo sirbaa ta ijoolee dhiiraatii fi durraa dhage'iisa hin dande'aa? Ani tajaajilaan keeti goottaa kiyya mootichatti maaf ba'aa te'a ree?

³⁶ Ani tajaajilaan keeti mooticha woliin laga Yordaanosii gamatti bu'ee bayee haga diqqaa si hin geegessa; ati ammoo maaf badhaasa akkasii kana naaf kennita ree?

³⁷ Ani qachuma kiyya keessatti du'ee, addee awwaala abbaa kiyyaatii fi haadha tiyyaa biratti akka awwaalamu, deebi'ee deemuu barbaada; ammoo tajaajilaan keeti Kiimhaam kunoo asi jira; inni si goottaa kiyya mooticha woliin gamatti bu'ee bayuutii, waan si gammachiise isaaf godhi» jedhe.

³⁸ Mootichille, «Kiimhaam na woliin gamatti bu'ee bayuu ti; anille waan si gammachiise isaaf hin godha; waan ati na irraa barbaaddu mara si'ille'eef hin godha» jedhe.

³⁹ Maarre kolbaan marti laga Yordaanosii gamatti buutee baate; mootichille gamatti bu'ee baye. Mootichi Daawiti Baarzilaayi sunqatee eebbise; Baarzilaayinille gara mana ifii deebi'e.

⁴⁰ Mootichi Daawiti Giilgal gamatti bu'ee yennaabaye, Kiimhaamille isa woliin gamatti bu'ee baye; loltooti Yihuda'aa martii fi loltooti Israa'elii gariin mooticha bookarsanee gamatti buusanee baasane.

⁴¹ Yennuma san namooti Israa'elii marti gara mootichaa dhufanee, «Obboleeyyan teenna namooti Yihuda'aa si mooticha fuudhanee, maatii keetii fi namoota keeti mara woliin

dhossa'aan maaf laga Yordaanosii gamatti buusanee baasane?» jedhane.

42 Namooti Yihuda'aa marti deebisanee namoota Israa'eliitiin, «Mootichi fira keenna waan te'eef nuuti tana goone; isin marroo tanaaf maaf aartan ree? Nuuti mooticha irraa woy nyaanneerraa ree? Yookiin nuuti ifii waan tokkolle fudhanneerraa ree?» jedhane.

43 Achiin duuba namooti Israa'elii deebisanee namoota Yihuda'aatiin, «Nuuti harka kudhan isin caalla; Daawiti irralle'etti isin caalaa mirga qanna; isin maaf nu tuffattan ree? Mootichi akka nu'uuf deebi'u ka dursinee gaafanne nu'u motii?» jedhane.

Namooti Yihuda'aa ammoo namoota Israa'elii caalaa deebii jadduu kennane.

20

Sheebaan Daawiti Irratti Ka'e

1 Yennaa san ilmi Biikrii Sheebaan Beniyaaminichi nami yabaabulaan tokko achi jiraayyu; inni tultullaa afuufee, «Nuuti Daawiti irraa qooda hin qannu; ilma Iseyii woliin tokkummaa hin qannu; ee, kolbaa Israa'elii tokko tokkoon keessan gara dafkaanii teessanii deebi'a'a!» jedhe.

2 Maarre kolbaan Israa'elii marti Daawiti lakkisanee ilma Biikrii Sheebaa hordofane; kolbaan Yihuda'aa ammoo Yordaanosii jalqabanee haga Yerusaalemii mootii ifii woliin turane.

3 Daawiti gara mana mootumma'aa ka Yerusaalem keessaatitti yennaa deebi'e, gursumeeyyii kudhan ka mana mootumma'aa

akka eeganuuf lakkise san achii fuudhee, mana tokko keessa galchee achitti akka isaan eeganu godhe; inni sagalee isaaniif kenne; te'uu malee isaan bira hin geenne; isaan haga du'aatitti akka haadhotii hiyyeessaa te'anee, qofii ifii adda bayane le'ane.

⁴ Achiin duuba mootichi Daawiti Amaasaa'aan, «Kolbaan Yihuda'aa guyyaa sad keessatti gara kiyya akka dhuttu waami! Atille isaan woliin dhaggam!» jedhe.

⁵ Amaasaan ammoo kolbaa Yihuda'aa waamiisaaf deeme; garuu guyyaa mootichi murteesse caalaa ture.

⁶ Daawitille Abiishaayiin, «Ilmi Biikrii Sheebaan Abiishaalom caalaa nu hin miidha; akka inni qachaa dalleya dhaka'aatiin ijaarame dhaggee nu duraa hin milindhe, namoota goottaa keetii qabadhuutii isa ari'i!» jedhe.

⁷ Maarre namooti Yo'aabii, Keretootot, Phele-toototii fi loltooti jajjabi marti Abiishaayi woliin deemanee; isaan ilma Biikrii Sheebaa ari'iisaaf Yerusaalem keessaa bayane.

⁸ Isaan rassaa guddaa Giibe'on keessa jiru bira adoo jiranuu, Amaasaan isaan bira dhufe; Yo'aab woyaa lolaa uffatee, shallaagaa hidhatti hidha-teeraayyu; yennaa inni gara duraa deemiisaaf miliila ifii fudhatu shallaagaan isaa gonofaa keessaa bu'e.

⁹ Yo'aabille Amaasaa'aan, «Obboleessa kiyya, akkam jirta?» jedhe; achiin duuba Amaasaa waan sunqataaruu fakkaatee harka middaatiin areeda isaa qabe;

¹⁰ Amaasaan ammoo Yo'aab shallaagaa akka

qabateeru waan hin beekiniif ifi hin eeganeeyyu; Yo'aab shallaaga'aan gadhaa isaa hordee, mad-humaan isaa lafatti gad dhowe; inni adoo itti hin lammeessin Amaasaan achumatti du'e; achiin duuba Yo'aabii fi obboleessi isaa Abiishaayi, ilma Biikrii Sheebaa ari'iisa jalqabane.

11 Namoota Yo'aabii keessaa tokko reeffa Amaasa'aa bira dhaabbatee, «Nami Yo'aab jaalatu, ka Daawitiille ka te'e marti Yo'aab hordofuu ti!» jedhe.

12 Reeffi Amaasa'aa dhiigaan badee wodhakkaa kara'aa irkateera; nami karaa san dabaru marti dhaabbatee reeffa Amaasa'aa akka ilaalaaru nami sun yennaa dhagge, reeffa Amaasa'aa karaa irraa gara ficha'aa harkisee woyaa irra buuse.

13 Reeffi Amaasa'aa karaa irraa ka'een duuba, namooti marti Yo'aab woliin ilma Biikrii Sheebaa ari'iisaaf deemane.

14 Sheebaan biyya gosa Israa'elii mara keessa dabaree, gara qachaa Abeel Bet-Ma'aka'aa ka biyya gosa Biikrii keessa jiruu dhufe; namooti Biikrii marti wolitti qabamanee isa hordofane.

15 Loltooti Yo'aab woliin jiranu marti dhufanee, qachaa Abeel Bet-Ma'aka'aa ka Sheebaan keessa jiru marsanee, gara alaatiin haga qaccee qacha'aatitti, kaabii itti ijaarane; kaabii san diigisaaf hunnaan yennaa dhowanu,

16 dubartiin qarittiin takka qoonqoo ifii ol qabattee, «Dhage'a'a! Dhage'a'a! Yo'aabitti waan himu qabaa asi akka dhufu isatti naaf hima'a» jette

17 Yo'aab gara isi'ii yennaa dhufe, isiin, «Yo'aab si'ii?» jettee gaafatte.

Innille deebisee, «Ee, ana» jedhe.

Isiille, «Waan ani tajaajiltuun teeti si'iin jedhu dhage'i» jette.

Innille, «Ee, hin dhage'a!» jedheen.

¹⁸ Isiin ammalle, «Bara durii namooti, *Qachaa Abeeli dhaqa'atii gorsa gaafadha'a* jedhaniyyu; akka kanaan haajaan isaan qabanu isaaniif muummowa.

¹⁹ Biyya Israa'elii keessatti worra nageyaa fi addatamummaa qabanu keessaa takkattiin ana; ati qachaa Israa'el keessatti haadha te'e balleessiisaaf wodhaaniisatti jirta; dhaala Mootiin Waan Maraaj nu'uuf kenne balleessiisaaf maaf barbaadda?» jette.

²⁰ Yo'aab deebisee, «Balleessiisi yookiin diigiisi na irraa fagaatu! Ammalle na irraa fagaatuu ti!

²¹ Dubbiin akkasii moti; ilmi Biikrii Sheebaan nami biyya koobittii Efreemii mooticha Daawiti irratti ka'eera; isin isuma callaa dabarsa'aa natti kenna'a, ani qachaa kana lakkisee hin deema» jedhe.

Dubartittiille Yo'aabiin, «Mataan isaa dalleya dhaka'aa irraa gad si'iif hin darbama» jette.

²² Achiin duuba dubartittiin gara kolbaa mara dhaxxee gorsa ifii ta qarumma'aa kana dubbatte; isaanille mataa Sheebaa ilma Biikrii muranee Yo'aabiif darbane; maarre Yo'aab tultullaa afuufee namooti isaa marti qachaa keessaa bayannee gara mana ifii deebi'ane; Yo'aabille gara mootichaa gara Yerusaalemii deebi'e.

²³ Yo'aab loltoota Israa'elii mara irratti ajajaa te'e; ilmi Yehoyaada'a Benaayaan Keretootaa fi Pheletoota irratti ajajaa te'e.

²⁴ Adoniiraam worra hujii hunnaa huju irratti itti gaafatamaa te'e; ilmi Ahiiludii Yoshaafaax ammoo barreessaa dabarsi'ii te'e.

²⁵ Shewaan barreessaa, Zaadoqii fi Abiyaataar hayyoota;

²⁶ Iira nami biyya Yaa'iirii hayyicha Daawitii ti.

21

Namooti Giibe'onii Haluu Bayane

¹ Bara bulchiinsa Daawitii haga woggaa sadii beelti buute; maarre Daawiti marroo waan kanaa Mootii Waan Mara gaafate; Mootiin Waan Maraalle, «Saa'ol namoota Giibe'onii ijjeesee, innii fi maatiin isaa worra dhiigaa waan te'aneef tun teete» jedhe.

² Mootichi Daawiti worra Giibe'onii waame; worri Giibe'onii worra Amoorota keessa Lubbu'uun hafe malee sanyii Israa'elootaatii moti; Israa'elooti isaan eegiisaaf kakatanulle, Saa'ol kolbaa Israa'eliitii fi kolbaa Yihuda'aatiifille hinaaffaa waan qabuuf isaan mara balleessiisaaf barbaade.

³ Daawiti, «Maan isiniif godha? Kolbaa Mootii Waan Mara tana akka eebbittanuuf qodha maan isiniif kenna» jedhee isaan gaafate.

⁴ Namooti Giibe'onii deebisanee isaan, «Nuuti Saa'olii fi maatii Saa'olii irraa meetii yookiin worqii fudhatiisa yookiin Israa'eloota keessa eennullle ijjeesiisaaf mirga hin qannu» jedhane.

Innille, «Maan akka isiniif godhu barbaaddan ree?» jedhee isaan gaafate.

⁵ Isaan deebisanee mootichaan, «Saa'ol nu mara balleessee, biyya Israa'elii keessatti addee akka hin qabaanne mala nu irratti dhoweeraayyu,

⁶ maarre sanyii isaa keessaa ilmaan dhiiraa torba harka keennatti dabarsii kenni; nuutille biyya Saa'olii ka Mootiin Waan Maraai filate keessatti, Mootii Waan Maraai duratti isaan ijenee hin fanninna» jedhane.

Maarre mootichille, «Isaan harka keessanitti dabarsee hin kenna» jedhe.

⁷ Te'uu malee Daawitii fi ilmi Saa'olii Yonaataan maqaa Mootii Waan Maraatiin woliif waan kakataneef, mootichi Daawiti akaakoo Saa'olii ilma Yonaataanii Mefii-Bosheet du'a irraa hambure.

⁸ Mootichi ammoo ilmaan lamaan Armonii fi Mefii-Bodheet ta intalti Ayyaa Riizphaan Saa'oliiif deette, ilmaan dhiiraa shan ta intalti Saa'olii Mer-aab, ilma Baarzilaayii Meholaatichaa Adrii'eliiif deettelle fuudhee,

⁹ harka worra Giibe'oniititti dabarsee kenne; isaanille isaan ijjeesanee kooba irratti Mootii Waan Maraai duratti fannisane; isaan torbaanuu yennuma tokko du'ane; isaan ji'a birra'aa yennaa garbuun haamamuu jalqabu ijjeefamane.

¹⁰ Intalti Ayyaa Riizphaan woyaa gaddaa fuutee, addee reefi worra ijjeefame jiru bira ras-saa irratti afatte; yennaa haammaa midhaanitii jalqaddee haga bokkeenni ol-gubba'aa reefa ilmaan isi'ii irratti roobutti achi turte; isiin guyyaa allaatiin, halkan bineensi reefa isaanii akka hin geenne dhooggite.

¹¹ Intalti Ayyaa Riizphaan gursumeettiin Saa'olii waan goote kana yennaa Daawititti

himane,

¹² inni dhaqee lafee Saa'oliitii fi lafee ilma isaa Yonaataanii worra Yaabesh-Giil'aadii irraa fuudhe; worri Filisxeemotaa kooba Gilbo'aa irratti Saa'ol ijjeesaneen duuba addee isaan reeffa isaanii fannisane, badhinna Bet-Shaanii keessaa worri Yaabeshii lafee isaanii dhossa'aan fudhata-neeraniyyu.

¹³ Daawitille lafee Saa'oliitii fi lafee ilma isaa Yonaataanii achii fide; lafee ilmaan Saa'olii torbaa ka worra ijjeefamanee fannifamane saniille wolitti qabane.

¹⁴ Lafee Saa'oliitii fi lafee Yonaataanii ilma isaa, biyya Beniyaamii addee, «Zelaa» jedhantutti addee awwaala Qiishii abbaa Saa'olii keessatti awwaalane; isaan waan mootichi ajaje mara godhane; achiin duuba Mootiin Waan Maraadaadimata kolbaan marroo lafaatiif daadimatte dhage'e.

Lola Filisxeemota Irratti Ka'e

¹⁵ Filisxeemotaa fi Israa'elii wodhakkaa ammalle lolli ka'e; Daawiti namoota ifii woliin Filisxeemota loliisaaf dhaqee, adoo loliisatti jiranuu Daawiti dadhabe.

¹⁶ Sanyii Refaa'otaa keessaa Ishibii-Benoob, eboo sageettuu irraa hujante ta kiiloogiraama sadii fi wodhakka'aa qabatee, shallaagaa haareya hidhate tokko Daawiti ijjeesiisaaf barbaade.

¹⁷ Ilmi Zeruyaan deette Abiishaayi ammoo Daawiti qarqaariisaaf dhufee, Filisxeemicha san ijjeese; achiin duuba namooti Daawitii, «Ati nami Israa'eliif issaa teete akka hin banne, haganaa achi nu woliin hin duulin» jedhanee kakatane.

18 Achiin duuba addee, «Gob» jedhantutti Filisxeemota woliin lolli dhibiin ka'e; yennaa san Siibekaayiin Hushaatichi nama sanyii Refaa'otaa keessaa Saaf ijjeese.

19 Lola dhibii Gob keessatti ka'een Filisxeemota woliin wol lolane keessatti, ilmi Yaa'aree-Oreegiimii Betlihemichaa Elhaanaan, nama biyya Gaatii, Goliyaad ta somey eboo isaa akka muka worri woyaa dhowu woyaa itti maratuu qabateeru ijjeese.

20 Gaati keessatti ammalle lolli dhibiin ka'e; achi keessa nami guddaan ka harkaa fi miila tokko tokko irrattuu quba jaa, wolumatti quba diddamii afur qabu tokko jiraayyu; innille nama sanyii Refaa'otaa ti.

21 Namichi kun yennaa Israa'elootatti murgu, obboleessi Daawitii ilmi Shimi'aa Yonaataan isa ijjeese.

22 Worri ijjeefame kun arfanuu Gaati keessatti sanyii Refaa'otaa ti; isaanille Daawitii fi loltoota isaatiin ijjeefamane.

22

Faaruu Daawitii Ta Galataa

1 Mootiin Waan Maraaharka diinota isaa maraa fi harka Saa'olii jalaa yennaa isa baase Daawiti faaruu asii gad jirtu tana Mootii Waan Maraatiif faarse:

2 Inni, «Mootiin Waan Maraaharka diinota isaa maraa fi harka Saa'olii jalaa yennaa isa baase Daawiti faaruu asii gad jirtu tana Mootii Waan Maraatiif faarse:

3 Waaqi kiyya rassaa kiyya
ka ani itti baqadhu;

- wontee tiyya,
 ka akka gaafaa woy na irraa dhooggu.
 Inni kushee tiyya jaddu'u;
 ta ani itti baqadhu; fayyisaa kiyyalle'e;
 namoota hunnaan nama irratti ka'anu jalaa
 na hin baasa.
- ⁴ Ani Mootii Waan Maraa leellifamaa
 hin waammadha;
 innille diinota kiyya jalaa na hin baasa.
- ⁵ «Danbaliin du'aa na marsitee,
 lolaan badi'i na gad liqinse.
- ⁶ Wodaroon awwaalaa na xaxxee,
 tiyyoon du'aa na qabatte.
- ⁷ Rakkinna kiyya keessatti
 ani Mootii Waan Maraa kiyya waammadhe;
 akka na qarqaaruuf,
 Waaqa kiyyatti iyye.
- Inni Dunkaanii Woyyittii ifii keessaa
 qoonqoo tiyya dhage'e;
 iyya tiyyalle caqase.
- ⁸ «Mootiin Waan Maraa waan aareef,
 latti rommitee tachoote;
 hundeen ol-gubba'aalle daaxxee hollatte.
- ⁹ Funnaan isaa keessaa aarri baye;
 afaan isaa keessaa ibiddi luxub godhuu fi
 kashilli ibiddaa baye.
- ¹⁰ Inni ol-gubbaa dayyaasee gad bu'e;
 duumensi gurraachi miila isaa jala jiraayyu.
- ¹¹ Inni dada ol-gubba'aa
 ta koola qaddu irra tee'ee koolaan ka'e;
 koola qilleensaa irra tee'ee xinniqe.
- ¹² Inni dukkana gollaa ifii godhatee,

- dunkaaniin isaa adaala isaa jirtiiyyu;
duumensi gurraachi, bisaaniin guutame,
isa marseera.
- ¹³ Calalaqa addee inni jiruu keessaa,
balaqqeettiin balaqqitte.
- ¹⁴ Mootiin Waan Mara ol-gubbaa irraa mandi'e;
Waaqi Ol Aanaan qoonqoo ifii dhageessise.
- ¹⁵ Inni daaya ifii darbatee diinota ifii bittinneesesse;
balaqqeessa balaqqeetti'iitiin
haxowee isaan balleesse.
- ¹⁶ Xixicha Mootii Waan Maraatiin,
dhowicha hafuura funnaan isaatiin,
dhoogoti abbaayaa jalaa mudhatane;
hundeen lafaa marti qullaa hafane.
- ¹⁷ «Inni gubbaa irraa gad hiixatee, na qabe;
bisaan qilee keessaa harkissee na baase.
- ¹⁸ Isaan akka malee hunnaan waan na caalanuuf,
inni diinota kiyya hunnaameyyii,
worra na jibbu jalaa na baase.
- ¹⁹ Yennaa ani rakkadhe,
isaan na irratti ka'ane;
Mootiin Waan Mara
ammoo na qarqaare.
- ²⁰ Inni gara addee badho'oo na geessee,
waan natti gammadeef, na baase.
- ²¹ «Mootiin Waan Mara
akkuma balchummaa tiyyaatitti naaf godhe;
inni waan ani yakkaa hin qanneef
gatii naa kaffale.
- ²² Ani karaa Mootii Waan Mara waan hordofeef,
Waaqa kiyya irraa deebi'ee
waan hantuu hin hunye.

- 23 Ani seera isaa mara muummesseera;
seerata isaalle irraa hin gorre.
- 24 Ani isa duratti komii hin qabuuyyu;
cubbuu irralle'ee ifi eeggadheera.
- 25 Mootiin Waan Maraa
akkuma balchummaa tiyyaatitti,
ani waan yakkaa hin qanneef
badhaasa naaf kenne.
- 26 «Ee, Mootii Waan Maraa,
ati worra addatama'aaf, ka addatante;
worra komii hin qanneef, ka komii hin qanne.
- 27 Worra qulqullu'uuf, ati qulqullu'u;
worra dabalessaaf,
akka daba isaaniititi gatii isaaniif kennita.
- 28 Ati worra gad ifi qabu hin baatta*;
worra kooru ammoo hin salphitta.
- 29 Ee, Mootii Waan Maraa,
ati ifa naaf hin issita;
Waaqa kiyya,
ati dukkana tiyya hin issita.
- 30 Qarqaarsa keetiin ani loltoota hin lola;
qarqaarsa Waaqaatiin
dalleya gubba'aan utaaluu dande'a.
- 31 «Karaan Waaqaa dhidhinna hin qabu;
jechi Mootii Waan Maraa dhuga'a;
worra isatti baqatuuf, inni wonte'e.
- 32 Waaqa malee Mootiin Waan Maraa eennu?
Waaqa keenna malee rassaan eennu?
- 33 Jabeenna ka anaaf kennu,
ka karaa naaf qajeelchu Waaqa.

* **22:28 Hin baatta:** *Lafa tokko tokkotti hin baacha jedhan.*

- 34** Inni miila kiyya
 akka miila gadansaa hin jabeessa;
 koobota gubbaa
 sodaa malee na dhaabbachiisa.
- 35** Inni harka kiyya lolaaf hin leenjisa;
 guubee sageettuu harkisuu akka dande'u,
 irree tiyya hin jabeessa.
- 36** Wontee teeti ta fayyinnaa naa kenniteerta;
 qarqaarsi keeti guddaa na godheera.
- 37** Karaa ideemmaa tiyyaa naaf badhittee,
 miilli kiyyalle hin mucucaanne.
- 38** «Ani diinota kiyya
 ari'ee isaan balleesse;
 haga isaan badanutti
 ani duubatti hin deebine.
- 39** Akka isaan dande'anee hin kaane,
 gad isaan dhowe;
 isaan miila kiyya jalatti jigane.
- 40** Ati lolaaf hunna naaf kennite;
 mormitoota tiyya
 miila kiyya jalatti jilbiiffachiitte.
- 41** Ati diinoti kiyya worri na jibbu
 duubatti deebi'anee akka baqatanu goote;
 anille isaan balleesse.
- 42** Isaan qarqaarsa gaafatiisaaf iyyane;
 ammoo nami tokkolle isaan hin qarqaarre.
 Isaan Mootii Waan Maraa waamane;
 inni ammoo deebii hin kennine.
- 43** Akka bukuu qilleensi afuufuu,
 ani isaan butuche;
 akka dhoqqee karaa keessaa,
 ani isaan irra sirbe.

44 «Ati kolbaa tiyya
 ta na loltu jalaan na baatte[†];
 gosa biyya adda addaa irratti
 bulchaa na goote;
 kolbaan ani hin beenne na tajaajilte.

45 Worri ormaa na sossobatane;
 gurra kiyya akkuma dhage'aneen,
 naaf ajajamane.

46 Isaan Sodaatanee addii kutatane;
 raaafamanee kushee jadduu ifii
 lakkisanee bayane.

47 «Mootiin Waan Maraajiraata'a!
 Rassaan kiyya leellifamuu ti!
 Waaqi fayyisaan kiyya jajamuu ti.

48 Inni Waaqa diinota kiyya haluu naa bayu;
 gosa biyya adda addaa harka kiyya jala
 galcha.

49 Inni diinota kiyya jalaa na baasa.
 Diinota kiyya irratti ol ol na qaba;
 kolbaa hunnaan na irratti kaatu jalalle'ee
 na baasa.

50 Tanaaf, Mootii Waan Maraajiraata'a,
 gosa biyya adda addaa oddu'utti si leellisa;
 faaruu leellisaatiin maqaa keeti faarfadha.

51 Mootiin Waan Maraajiraata'a
 injifachaa kenna;
 ka ifii muude Daawitii fi sanyii isaatiifille,
 jaalala ifii ka bara baraa itti mudhisa» jedhe.

23

Dubbii Daawitii Ta Dhumaa

† 22:44 Baatte: Yookiin Baache

¹ Dubbiin Daawitii ta dhuma irratti inni dubbate ta asii gad jirtu: «Ergaan Daawitii ilma Iseyii, ka Ol Aanaa irraa guddinna dhaggatee, ka nama Waaqa Yaaqoobiitiin muudamee, faaruun faarsicha Israa'elii tana:

² «Ayyaanni Mootii Waan Mara
karaa kiyyaan dubbateera;
jechi isaa arraba kiyya irra jira.

³ Waaqi Israa'elii dubbateera;
rassaan Israa'elii anaan,
«Nami tokko balchumma'aan yennaa bulchu,
Waaqa sodaatiisaan yennaa bulchu,
⁴ inni akka ifa ganamaa,
ka duumensi adoo hin jiraatin
yennaa aduuun baatu ifuu ti;
akka calalaqa roobaan duuba
latti marra akka baattu godhuu ti› jedhe.

⁵ «Dhugumaan manni kiyya
Waaqa duratti akkasii motii ree?
Inni gondooro barabaraa
na woliin godhateera.

Waan mara sirreessee jabeessee hin eega;
fayyinna kiyyaa fi fedhii tiyya mara
ka naaf muummessu isaa motii ree?

⁶ Garuu namooti hamooleen marti
akka qoreettii
nami harkaan wolitti qabuu hin dandeennee
hin gataman.

⁷ Nami sibiilaa fi someya ebo'ootiin
qoreettii wolitti hin qaba;
qoreettiin sun achumaan ibiddaan hin
gubanti.»

Loltoota Daawitii Gootota.

⁸ Maqaan loltoota Daawitii ta worra goototaa ta asii gad jiru: Yosheb-Baashebetii Takmoonicha sooreessa gootota sadii; inni lola tokko keessatti namoota dhibba saddeeti eboo ifitiin fixe.

⁹ Ka isatti aanu ilma Dodoo Ahohichaa Ele'azaar; Filisxeemota lolaaf wolitti qabamanetti dhaadatanu, loltoota jannoota sad keessaa tokkochi isa. Achiin duuba Israa'elooti baqatane.

¹⁰ Inni ammoo haga irreen isaa irraa buututti, haga harki isaa shallaaga'atti gogutti Filisxeemota lole; guyyaa san Waaqi injifachaa guddaa isaaaf kenne. Loltooti gara Ele'azaarii deebi'anee Filisxeemota worra ijjeefame irraa meya lolaa mulqatane.

¹¹ Ka itti aanu ilma Aagee Haraarichaa Shama'a. Addee, «Lehi» jedhantutti fichaa misiraa keessatti yennaa Filisxeemoti wolitti qabantu, loltooti Israa'elootaa isaan duraa baqatane.

¹² Shamaan garuu fichuma san keessa dhaabatee, Filisxeemota ijjeesee fichaa irraa deebise; guyyaa san Mootiin Waan Maraajin injifachaa guddaa isaaaf kenne.

¹³ Yennaa midhaan galfatanu loltooti Filisxeemotaa dhooga Refaa'iimii keessatti addee qabatanee adoo jiranu, loltoota gootota soddoma keessaa sadiin addee Daawiti jiru gara goda «Adu-laam» jedhamuu dhufane.

¹⁴ Yennaa san Daawiti kushee keessa jiraayyu; gareen loltoota Filisxeemotaalle Betlihem keessa jiran.

¹⁵ Daawiti dharraa guddo'oon, «Boolla karra Betlihemii bira jirtu keessaa bisaan unu eennutti

naaf fida laati?» jedhe.

¹⁶ Maarre loltooti goototi sadiin sun quttuma Filisxeemotaa keessa dabaranee boolla karra Betlihemii bira jirtu keessaa bisaan woraabanee Daawitiif fidane. Daawiti ammoo, bisaan san hin unne. Inni bisaan san kennansa godhee, Mootii Waan Maraatiif dhangalaasee,

¹⁷ «Ee, Mootii Waan Mara, waan akkasii kana godhiis narraa fagaatu! Kun dhiiga worra lubbuu ifii gurguratee dhaqeetii motii ree?» jedhe; tanaaf Daawiti bisaan isaaf fidane san uniisa hin barbaanne. Jannummaan loltooti goototi sadiin sun godhane tana.

¹⁸ Abiishaayi obboleessi Yo'aabii ka Zeruyaan deette sooreessaa worra sadiin kanaa ti. Inni eboo ifitiin namoota dhibba sad ijjeesee, akka worra sadiin sanii loliisaan gurri isaa ka'e.

¹⁹ Inni worra sadiin san caalaa ulfinna guddaa qabaa motii ree? Akka isaanii beekkamuu dhabulle ajajaa isaanii te'e.

²⁰ Ilmi Yihoyaada'aa nami biyya Kabzii'elii Benaayaan, lolticha goota nama hujii gugurdo huje. Inni gootota Mo'aabii lama ijjeese. Gaafa dhakaan roobaa bu'e tokko gara bowwa'aa gad dhaqee, neenqa tokkolle ijjeeseera.

²¹ Inni nama biyya Gibxi'ii tokkolle ijjeeseera. Namichi Gibxi'ii sun eboo qabaatulle, Benaayaan ulee ifii qabatee itti dhaqee, eboo isaa harkaa butee fuudhee, ebuma isaatiin namicha Gibxi'ii san ijjeese.

²² Ilmi Yihoyaada'aa Benaayaan tana godhiisaan, innille akkuma gootota dhiira sadiin sanii gootummaa dhaggate.

²³ Inni loltoota gootota soddoma san caalaal ulfinna dhaggate; te'uu malee inni akka gootota sadiin kaanii ka beekkamee moti. Daawitille worra isa eegu irratti itti gaafatamaa isa godhate.

²⁴ Worra soddoma keessaa maqaan isaanii ka asii gad jiru: Obboleessa Yo'aabii Asaahel, nama biyya Betlihemii ilma Dodoo Elhaanaa,

²⁵ nama biyya Harorii Shaamaa, nama biyya Haarodii Eliiqaa,

²⁶ nama biyya Phaaltii Helez, nama qachaa Teqo'aa ilma Iqeshii Iiraa,

²⁷ nama qachaa Anaatotii Abii'ezer, nama biyya Hushaatii Mebunaa'i,

²⁸ nama biyya Ahohii Zaalmon, nama biyya Netofii Maharaay,

²⁹ ilma Ba'anaa nama biyya Netofii Heled, sanyii Beniyaamin keessaa ilma Rebaayii nama qachaa Giibe'aa Iitaayi,

³⁰ nama biyya phiiraatonii Benaayaan, nama dhooga Ga'aashii Hiidaayi,

³¹ nama biyya Aarabataahii Abii-Alboon, nama biyya Barhumii Az-maawet,

³² ilmaan Yaashenii keessaa nama biyya Sha'albonii Eliyaabaa,

³³ ilma Shamaa nama biyya Haraarii Yontaataan, ilma Shaaraarii nama biyya Haraarii Ahii'aam,

³⁴ ilma Ahasbaayii nama biyya Ma'akaatii Eliifelex, ilma Ahiitofelii nama biyya Giloonii Elib'aam,

³⁵ nama biyya Qarmelosii Hezro, nama biyya Arbaa'ii Pha'iiraayi,

³⁶ nama biyya Zobaa ilma Naataanii Iigaal,
nama biyya Gaadii Baan,

³⁷ nama biyya Amoonii Zeleq, nama biyya Be-rootii Naharaayi ka Zeruyaan deette ka meya lo-laa Yo'aabiif ba'atu,

³⁸ nama biyya Itrii Iiraa, nama biyya Itrii Gaareb,

³⁹ nama biyya Heetii Uriiyaa fa'a; isaan kun wolumatti nama soddomii torba.

24

Daawiti Loltoota Laakkossiise

¹ Ammalle aariin Mootii Waan Maraaj kolbaa Israa'elii irratti bobeetee, «Dhaqiitii kolbaa Israa'eliitii fi kolbaa Yihuda'aa laakkow» jedhee Daawiti isaan irratti kaase.

² Maarre mootichi Daawiti Yo'aabii fi ajajjoota loltootaa ka isa woliin jiranuun, «Ani laakkossa namoota kiyyaa akka beeku gosa Israa'elii mara keessa deema'aatii Bersheeba'aa haga Daaniititti Israa'eloota laakkowa'a» jedhe.

³ Yo'aab ammoo deebissee, «Mootiin Waan Maraaj kolbaa ifii dachaa dhibba baceessuu ti; ilti goottaa kiyya mootichaalle tana dhaggituu ti; garuu goottaan kiyya mootichi maaf waan akkasii kana godhuu barbaade?» jedhe.

⁴ Te'uu malee ajaji mootichaa Yo'aabii fi ajajaa loltootaa irratti jabaate; maarre Yo'aabii fi ajajaan loltootaa kolbaa Israa'elii laakkowiisaaf mooticha biraa bayane.

⁵ Isaan laga Yordaanosii gamatti bu'anee bayaneen duuba, qachaa Aro'erii gara kibbaatiin

qubatanee, karaa Gaadiitiin gara qachaa Yaazerii deemane.

⁶ Isaan achii ka'anee gara Giil'aadiitii fi gara lafa Heetotaa Qaadesh keessa dabaranee gara qachaa Daan Yaa'aanii deemane, Daanii ka'anee marfata-ne gara qachaa Sidoonii deemane.

⁷ Achiin duuba gara kushee Xiiroosii, gara qachoota Hiiwotaatii fi gara qachoota Kana'aanotaa mara deemane. Dhuma irratti gara qachaa Bersheebaa ka biyya Yihuda'aa keessa gara kibbaatitti dhaggamuu deemane.

⁸ Maarre isaan lafa mara keessa deddeemanee ji'a sagalii fi bulii diddamaan duuba gara Yerusaalemii deebi'anee.

⁹ Yo'aab laakkossa kolba'aa mootichatti hime; Israa'el keessa namoota kuma dhibba saddeeti, Yihudaa keessalle namoota kuma dhibba shan worra shallaaga'aan loluu dande'utti jiraayyu.

¹⁰ Te'uu malee Daawiti kolbaa laakkoween duuba gadhaan hammaatee, Mootii Waan Maraatiin, «Ani gowwumma'aan cubbuu guddoo akkasii waan godheef, cubbuu ana tajaajilaa keetii akka araarantuuf, si gaafadha» jedhe.

¹¹ Daawiti ganamaan yennaa ka'e, jechi Mootii Waan Maraa gara Gaadii raagichaa ka Daawitiif mudhii dhagguu dhufee,

¹² «Gara Daawitii dhaqiitii, «Mootiin Waan Maraa: Ani filannoo sad si'iif hin kenna; isaan keessaa ka ani sitti fidu tokko filadhu siin jedha» jedhii itti himi» jedhe.

¹³ Maarre Gaadi gara Daawitii dhaqee isaan, «Beelti woggaa sadii lafa teeti irratti dhutte woyya moo? Yookiin diinni keeti si ari'anuun ji'a sad isaan duraa baqattu woyya moo? Yookiin balaa

guyyaa sadii lafa teeti irratti fidu sii woyya? Amma tana irratti yaadadhutii ka na ergeef deebii akka kennu murteeffadhu» jedhe.

¹⁴ Daawitille Gaadiin, «Ani rakkinnna guddaa keessa jira. Ani harka namootaatiin adabamuu manna, marartiin Mootiin Waan Mara guddoo waan teeteef, harka Mootii Waan Maraatiin adabamu naaf woyya» jedhe.

¹⁵ Maarre Mootiin Waan Mara Israa'eloota irratti balaa buusee, ganama sanii kaasee haga guyyaa murteeffameetitti Daanii haga Bersheeba'atitti namooti kum torbaatam dhumatane.

¹⁶ Yennaa ergamaan Waaqaa Yerusaalem balleessisaaf harka ifii diriirse, Mootiin Waan Mara marroo badii sanii gaddee, ergamaa Waaqaa ka kolbaa balleessiisatti jiruun, «Hin geetti; harka keeti irraa deebifadhu» jedhe. Yennaa san ergamaan Mootii Waan Mara eeddummee Ornaa Yibusichaa bira dhaabbateeraayyu.

¹⁷ Daawiti ergamaa Waaqaa ka kolbaa fixiisatti jiru san yennaa dhagge, Mootii Waan Maraatiin, «Kunoo, nami cubbuu huje ka dokonkorelle ana; kolbaan tun ammoo akka hoole'ee ti; isaan maan godhane? Addabbiin teeti anaa fi maatii abbaa kiyyaa irratti teetuu ti» jedhe.

Daawiti Addee ciinca'aa Ijaare

¹⁸ Guyyaa san Gaad gara Daawitii dhaqee isaan, «Ka'iitii eeddummee Ornaa Yibusichaa irratti Mootii Waan Maraatiif addee ciinca'aa ijaari» jedhe.

19 Maarre Daawitille akkuma Mootiin Waan Maraa karaa Gaadiitiin isa ajaje godhe.

20 Orna yennaa ilaalu mootichii fi namooti isaa gara isaa dhufiisatti jiranuun dhaggee, gad bayee fuula mootichaa duratti gad lafatti gombifame.

21 Orna, «Goottaan kiyya mootichi gara tajaajilaa ififi maaf dhufe?» jedhee gaafate. Daawiti deebisee, «Balaan kolbaa irratti bu'e kun akka dhaab-batu, addee ciinca'aa ta Mootii Waan Maraa ijaari-isaaaf, eeddum mee teeti bitatiisaaf dhufe» jedhe.

22 Orna Daawitiin, «Kennansa gubamu dhikeessi-isaaaf qotiyyooti kunoo ti; qoraaniifille waan-joon qotiyyootaati fi uleen midhaaniin dhowanu kunoo ti; goottaan kiyya mootichi waanuma isatti tole fuudhee kennansa gubamu dhikeessuu ti;

23 ee, mooticha ani Orna waan kana mara si'iif hin kenna» jedhe. Itti dabalee Orna mootichaan, «Mootiin Waan Maraa kennansa gubamu sirraa fudhatuu ti» jedhe.

24 Mootichi ammoo deebisee Ornaaniin, «Waawwo'o; ani gatii si'iif hin kaffala; waan gatii hin kaffalin Mootii Waan Maraa Waaqa kiyyaaf kennansa gubamu hin dhikeessu» jedhe.

Maarre Daawiti eeddumme'ee fi qotiyyoo beesee meeti'ii dhibba jaan bitate.

25 Daawiti achitti addee ciinca'aa Mootii Waan Maraatiif ijaaree, kennansa gubamuu fi kennansa tokkumma'aa dhikeesse. Achiin duuba Mootiin Waan Maraa daadimata marroo lafaatiif daadimatane dhage'ee, balaan Israa'el irratti bu'e dhaabbate.

Kitaaba Woyyuu

Oromo, Borana-Arsi-Guji: Kitaaba Woyyuu (Bible)

copyright © 2025 The Word for the World International

Language: guji

Contributor: Bible Society of Ethiopia

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-02

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 2 May 2025

61e71359-af4b-50d9-8600-a11d0dea133e